## พระคริสตธรรมคัมภีร์เบื้องต้นสำหรับชาวพุทธ

## Bible Basics For Buddhists (Thai edition)

Duncan Heaster

The Christadelphian Advancement Trust

PO Box 3034

South Croydon

Surrey CR2 0ZA

ENGLAND

[www.carelinks.net](http://www.carelinks.net) email: info@carelinks,net

Carelinks, PO Box 152 Menai NSW 2234 AUSTRALIA

หนังสือเล่มนี้มีแจกจ่ายในภาษาพม่า จีน ญี่ปุ่น เกาหลี มองโกล เนปาล ไทย เวียดนาม และภาษาอื่นๆ

**1 สรุปย่อเนื้อหาของพระคริสตธรรมคัมภีร์**

**2 ศาสนาคริสต์และศาสนาพุทธ: ความเหมือนบางประการ**

**3 ปัญหาของศาสนาพุทธ**

**3.1 คำถามเกี่ยวกับอำนาจ**

**3.2 ความคิดเกี่ยวกับความจริง**

**3.3 พระพุทธเจ้าและพระเยซู**

**3.4 ธรรมชาติของพระเจ้า**

**3.5 ชีวิตหลังความตาย**

**3.6 ชะตากรรม**

**3.7 ปัญหาของบาป**

**3.8 ปัญหาของความทุกข์ทรมาน**

**4 บทสรุป**

### 1 สรุปย่อเนื้อหาของพระคริสตธรรมคัมภีร์

พระคริสตธรรมคัมภีร์แบ่งออกเป็นสองส่วนหลัก - ภาคพันธสัญญาใหม่และภาคพันธสัญญาเก่า เพื่อให้เข้าใจหนังสือเล่มนี้ ท่านต้องใช้พระคริสตธรรมคัมภีร์ฉบับเต็ม ที่มีทั้งสองส่วนนั้น

โปรดเปิดไปที่หนังสือเล่มแรกในภาคพันธสัญญาใหม่ กิตติคุณของพระเยซูคริสต์โดยมัทธิว กิตติคุณหมายถึง “ข่าวประเสริฐ’ มัทธิวเป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐบาลซึ่งกลายมาเป็นสาวกของพระเยซูและติดตามพระองค์ไปในการเดินทางของพระองค์ บทแรกและข้อแรกคือ มัทธิว 1:1 (เมื่อท่านเห็นคู่ตัวเลขเช่นนี้ ตัวเลขแรกหมายถึงบท ตัวเลขที่สองหมายถึงข้อ) ซึ่งเป็นการเริ่มต้นของการอธิบายถึงกิตติคุณของมัทธิว เราอ่าน *“หนังสือลำดับพงศ์ของพระเยซูคริสต์ ผู้เป็นเชื้อสายของดาวิด ผู้สืบตระกูลเนื่องมาจากอับราฮัม”* ซึ่งไม่ใช่สิ่งที่เราคาดหวังไว้ มัทธิว กล่าวว่าพระเยซูทรงเป็นผู้สืบเชื้อสายของดาวิดและอับราฮัม ดาวิดมีชีวิตอยู่เมื่อ 3000 ปีก่อนและเป็นกษัตริย์ผู้มีชื่อเสียงของอิสราเอล ส่วนอับราฮัมมีชีวิตอยู่เมื่อ 4000 ปีก่อนและเป็นบรรพบุรุษของทั้งชาวยิวและชาวอาหรับ มัทธิวบอกเราเกี่ยวกับข้อเท็จจริงที่ว่าพระเยซูทรงสืบเชื้อสายมาจากทั้งดาวิดและอับราฮัม

เปาโลเป็นสาวกอีกคนหนึ่งของพระเยซู ในตอนแรก เขาเป็นศัตรูของคริสตจักรและข่มเหงผู้ที่เชื่อ แต่พระเยซูทรงปรากฏพระองค์พบกับเขาในนิมิตรและเปลี่ยนเขาให้เป็นคริสเตียน เขาเห็นกิตติคุณเช่นเดียวกันกับมัทธิว โปรดดูกาลาเทีย 3:8 *“และพระคริสตธรรมคัมภีร์นั้นรู้ล่วงหน้าว่า พระเจ้าจะทรงให้คนต่างชาติเป็นคนชอบธรรมโดยความเชื่อ จึงได้ประกาศข่าวประเสริฐแก่อับราฮัมล่วงหน้าว่า ชนชาติทั้งหลายจะได้รับพระพรเพราะเจ้า”* ข่าวประเสริฐคือสิ่งที่พระเจ้าทรงสัญญาไว้ให้กับอับราฮัม ดังนั้นหากเราสามารถเข้าใจสิ่งที่พระเจ้าทรงสัญญาไว้กับอับราฮัมนั้น เราก็จะเข้าใจข่าวประเสริฐ เราจะต้องกลับไปดูในภาคพันธสัญญาเก่าและดูว่าพระเจ้าตรัสอะไรกับอับราฮัม ในปฐมกาลซึ่งเป็นหนังสือเล่มแรกของพระคริสตธรรมคัมภีร์ ปฐมกาล 17:8 กล่าวว่า *“เราจะให้ดินแดนที่เจ้าอาศัยอยู่นี้ คือแผ่นดินคานาอันทั้งสิ้นแก่เจ้า และแก่เชื้อสายของเจ้าที่จะสืบมา ให้เป็นกรรมสิทธิ์นิรันดร์ และเราจะเป็นพระเจ้าของเขา”* พระเจ้าทรงสัญญาไว้กับอับราฮัมว่าเขาและลูกหลานของเขาจะมีชีวิตนิรันดร์บนโลกนี้ ชีวิตนิรันดร์เป็นความคิดที่สำคัญที่เกิดขึ้นในภาคพันธสัญญาเก่า โปรดจำสิ่งนี้ไว้เพราะสารสำคัญของพระคริสตธรรมคัมภีร์นั้นเป็นเนื้อหาเดียวกันตลอดทั้งเล่ม อับราฮัมจะมีชีวิตนิรันดร์ได้อย่างไร? โปรดดูปฐมกาล 22:17,18 *“เราจะอวยพรเจ้าแน่ เราจะทวีเชื้อสายของเจ้าให้มากขึ้น ดังดวงดาวในท้องฟ้า และดังเม็ดทรายบนฝั่งทะเล เชื้อสายของเจ้าจะได้ประตูเมืองศัตรูของเจ้าเป็นกรรมสิทธิ์ ประชาชาติทั้งหลายทั่วโลกจะได้พรเพราะเชื้อสายของเจ้า เหตุว่าเจ้าฟังเสียงของเรา”* พระเจ้าทรงสัญญาอับราฮัมว่าเขาจะมีเชื้อสายผู้ซึ่งจะอวยพรแก่ทั้งโลก วิธีที่จะเข้าใจพระคริสตธรรมคัมภีร์คือการดูว่าพระคริสต์ธรรมแปลว่าอย่างไร ถ้อยคำที่เราเพิ่งจะอ่านไปนี้มีการกล่าวถึงในภาคพันธสัญญาใหม่ - ในกิจการ 3:25,26 ขอให้เราเปิดไปที่ข้อพระคริสตธรรมคัมภีร์ดังกล่าวและดูความหมาย *“ท่านทั้งหลายเป็นลูกหลานของผู้เผยพระวจนะนั้น และของพันธสัญญาซึ่งพระเจ้าได้ทรงกระทำไว้กับบรรพบุรุษของท่าน คือได้ตรัสกับอับราฮัมว่า 'บรรดาพงศ์พันธุ์ของแผ่นดินโลกจะได้พรเพราะเชื้อสายของเจ้า' ครั้นพระเจ้าทรงโปรดให้องค์ผู้รับใช้ของพระองค์ฟื้นคืนชีพแล้ว จึงทรงใช้พระองค์มายังท่านทั้งหลายก่อน เพื่ออวยพระพรแก่ท่านทั้งหลาย โดยให้ทุกคนกลับจากบาปของตน"* ใครกันที่เป็นเชื้อสายของอับราฮัม? เชื้อสายของอับราฮัมที่กล่าวถึงในกิจการ 3:25 คือพระเยซู และการอวยพรใดที่พระองค์จะทรงนำมาให้แก่ชายและหญิงของโลกนี้? การอวยพรแห่งการให้อภัยความผิดบาปและความรอด ขอให้เราไปอ่านที่กาลาเทีย 3:16 *“บรรดาพระสัญญาที่ได้ประทานไว้แก่อับราฮัมและพงศ์พันธุ์ของท่านนั้น มิได้ตรัสว่า และแก่พงศ์พันธุ์ทั้งหลาย เหมือนอย่างกับว่าแก่คนมากคน แต่เหมือนกับว่าแก่คนผู้เดียวคือ แก่พงศ์พันธุ์ของท่าน ซึ่งเป็นพระคริสต์”* ดังนั้น เชื้อสายของอับราฮัมคือชายเพียงคนเดียว ซึ่งคือพระเยซู แต่ชายเพียงคนเดียวนั้นจะทวีให้มากเท่ากับดวงดาวบนท้องฟ้าได้อย่างไร? ขอให้เราอ่านกาลาเทีย 3:27-29 *“เพราะเหตุว่าคนที่รับบัพติศมาเข้าร่วมในพระคริสต์แล้ว ก็จะสวมชีวิตพระคริสต์ จะไม่เป็นยิวหรือกรีก จะไม่เป็นทาสหรือไท จะไม่เป็นชายหรือหญิง เพราะว่าท่านเป็น อันหนึ่งอันเดียวกันโดยพระเยซูคริสต์ และถ้าท่านเป็นของพระคริสต์แล้วท่านก็เป็นพงศ์พันธุ์ของอับราฮัม คือเป็นผู้รับมรดกตามพระสัญญา”* ดังนั้น เปาโลกล่าวไว้ในกาลาเทีย 3:29 ว่าเฉพาะผู้ที่ได้รับบัพติศมาเข้าสู่พระคริสต์แล้วเท่านั้นที่จะมีส่วนในสัญญาที่พระเจ้าทรงสัญญาไว้กับอับราฮัม การได้รับบัพติศมาคือการมีส่วนร่วมในพิธีซึ่งบุคคลที่เชื่อในพระเยซูจะลงไปใต้ผิวน้ำในแม่น้ำ อ่างน้ำหรือสระว่ายน้ำเพื่อแสดงการฝังของพระคริสต์ โดยการประกอบพิธีนี้ ผู้ที่เชื่อแสดงให้เห็นว่าเขาต้องการจะเป็นเหมือนพระคริสต์ และเมื่อเขาออกมาจากน้ำแล้ว เขาได้กลายเป็นคริสเตียน ถ้าเพียงแต่เราได้รับบัพติศมา เราจะได้เป็นหนึ่งในเชื้อสายที่มากมายเหมือนกับดวงดาวในท้องฟ้าเหล่านั้นซึ่งจะได้รับสิ่งที่พระเจ้าทรงสัญญาไว้ – ชีวิตนิรันดร์บนโลกนี้ นี่เป็นเหตุผลว่าทำไมเราต้องได้รับบัพติศมาหากเราต้องการได้รับความรอด เปาโลกล่าวว่าความหวังของเขาเป็น “ความหวังของชนชาติ อิสราเอล” (กิจการ 28:20) เมื่อเขาเผชิญกับความตาย นี่เป็นความหวังของเขา - ความหวังของชนชาติอิสราเอล

การบัพติศมาคืออะไร? การบัพติศมาไม่ใช่การพรมน้ำ ภาคพันธสัญญาใหม่เขียนเป็นภาษากรีกและคำที่แปลออกมาเป็น “การบัพติศมา” จริงๆ แล้วหมายถึงการจุ่ม ซึ่งเป็นคำที่ใช้เกี่ยวกับเรือที่จม การถูกจุ่ม หรือชิ้นผ้า ที่ถูกย้อมจากสีหนึ่งเป็นอีกสีหนึ่งโดยการจุ่มผ้านั้น ขอให้ดูที่มัทธิว 3:13-16 *“แล้วพระเยซูเสด็จจากแคว้นกาลิลี มาหายอห์นที่แม่น้ำจอร์แดนเพื่อจะรับบัพติศมาจากท่าน แต่ยอห์นทูลห้ามพระองค์ว่า "ข้าพระองค์ต้องการจะรับบัพติศมาจากพระองค์ ควรหรือที่พระองค์จะเสด็จมาหาข้าพระองค์" แต่พระเยซูตรัสตอบยอห์นว่า "บัดนี้จงยอมเถิด เพราะสมควรที่เราทั้งหลายจะกระทำตามสิ่งชอบธรรมทุกประการ" แล้วยอห์นก็ยอม ครั้นพระองค์ทรงรับบัพติศมาแล้ว ในทันใดนั้นก็เสด็จขึ้นจากน้ำ และท้องฟ้าก็แหวกออก และพระองค์ได้ทรงเห็นพระวิญญาณของพระเจ้าดุจนกพิราบ ลงมาสถิตอยู่บนพระองค์”* พระเยซูเสด็จลงไปในน้ำและ “เสด็จขึ้นจากน้ำ” พระองค์ทรงได้รับบัพติศมาในฐานะผู้ใหญ่ ไม่ใช่เด็ก โดยการจุ่มลงในน้ำ ไม่ใช่การพรมน้ำ ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมจึงมีการ บัพติศมาที่แม่น้ำ และหากพระองค์ทรงได้รับบัพติศมาแล้ว เราก็ควรจะได้รับบัพติศมาด้วย การจุ่มและการขึ้นจากน้ำนั้นแสดงการตายและการฟื้นคืนชีพของพระเยซู และแสดงว่าเราได้ตัดสินใจที่จะทำให้การตายและการฟื้นคืนชีพของพระองค์เป็นของเรา ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมจึงต้องเป็นการจุ่มลงในน้ำ ไม่ใช่การพรมน้ำ ขอให้ดูโรม 6:3-5 “ท่านไม่รู้หรือว่า เราทั้งหลายที่ได้รับบัพติศมาเข้าในพระเยซูคริสต์ ก็ได้รับบัพติศมานั้นเข้าในความตายของพระองค์ เหตุฉะนั้น เราจึงถูกฝังไว้กับพระองค์แล้ว โดยการรับบัพติศมาเข้าส่วนในการตายนั้น เพื่อว่าเมื่อพระคริสต์ได้ทรงถูกชุบให้ฟื้นคืนชีพมาจากความตายโดยเดชพระสิริของพระบิดาแล้ว เราก็จะได้ดำเนินตามชีวิตใหม่ด้วยเหมือนกัน เพราะว่าถ้าเราเข้าสนิทกับพระองค์แล้วในการตายอย่างพระองค์ เราก็จะเข้าสนิทกับ พระองค์ ในการฟื้นคืนชีพมาอย่างพระองค์ได้ทรงฟื้นคืนชีพมาจากความตายด้วย” ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมขอให้ท่านรับบัพติศมา - ทำให้ยอมรับพระเยซูคริสต์เป็นเป้าหมายในชีวิตของท่าน!

โดยการรับบัพติศมาเข้าสู่พระเยซู เราได้เป็นส่วนหนึ่งของพระองค์ และดังนั้นเราจึงได้รับพระสัญญา ดังนั้นเมื่อพระองค์เสด็จกลับมา เราจะฟื้นคืนชีพ ถูกตัดสินโทษและจากนั้น หากเรามีชีวิตอยู่อย่างเชื่อฟังตามพระวจนะของพระเจ้า เราจะได้รับชีวิตนิรันดร์ซึ่งพระองค์ทรงมีอยู่ในเวลานี้ จากนั้นเราจะมีชีวิตนิรันดร์ในแผ่นดินของ พระเจ้าบนโลกนี้ หากท่านเชื่อเช่นนี้แล้ว ชีวิตจะมีความหมายใหม่ ไม่ว่าเราจะมีปัญหาทางโลกใดๆ เราจะตระหนักว่าปัญหาเหล่านั้นเป็นสิ่งชั่วคราวเท่านั้นและเมื่อพระคริสต์เสด็จกลับมา พระองค์จะให้ชีวิตใหม่ที่เป็น นิรันดร์แก่เรา นี่เป็นเหตุผลว่าทำไมในพระคริสตธรรมคัมภีร์และในพระคริสต์ มี**ความหวัง**ที่แท้จริง ความหวังที่อยู่ข้างหน้านั้นยิ่งใหญ่มากจนปัญหาในปัจจุบันของเราดูเหมือนไม่ใหญ่เลย

แต่ชายคนนี้ พระเยซูจะช่วยให้เรารอดได้อย่างไร? พระองค์ทรงเป็นตัวแทนของเรา ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมเราต้องรับบัพติศมาเข้าสู่ความตายและการฟื้นคืนชีพของพระองค์ เพราะพระองค์ทรงเป็นเหมือนกับเรา ขอให้เราดูฮีบรู2:14-18 *“บุตรทั้งหลายร่วมสายโลหิตกันฉันใด พระองค์ก็ทรงเป็นเช่นนั้นด้วย เพื่อโดยทางความตายนั้นเอง พระองค์จะได้ทรงทำลายผู้ที่มีอำนาจแห่งความตาย คือมารเสียได้ และจะได้ทรงช่วยเขาเหล่านั้นให้พ้นจากการเป็นทาสชั่วชีวิต เพราะเหตุกลัวความตาย ความจริง พระองค์มิได้ทรงเป็นห่วงทูตสวรรค์ แต่ทรงเป็นห่วงพงศ์พันธุ์ของอับราฮัม เหตุฉะนั้นพระองค์จึงทรงต้องเป็นเหมือนกับพี่น้องทุกอย่าง เพื่อว่าพระองค์จะได้ทรงเป็นมหาปุโรหิต ผู้กอปรด้วยความเมตตาและความสัตย์ซื่อ ในการกระทำกิจกับพระเจ้า เพื่อลบล้างบาปของ ประชาชน เพราะเหตุที่พระองค์ได้ทรงทนทุกข์ทรมานและถูกลองใจ พระองค์จึงทรงสามารถช่วยผู้ที่ถูกลองใจได้”*  ขอให้สังเกตข้อความที่กล่าวมาว่ามารไม่ใช่สัตว์หรือมังกร แต่ใช้ในที่นี้เป็นอุปมาแทนความผิดบาป "ค่าจ้างของความบาปคือความตาย" (โรม 6:23) แต่ในที่นี้เราอ่านว่า “มาร” “มีอำนาจแห่งความตาย” เราต้องต่อสู้กับ ธรรมชาติของเรา ไม่ใช่ต่อสู้กับสิ่งที่มองไม่เห็นนอกตัวเรา ข้อ 14 กล่าวสิ่งเดียวกันหลายครั้ง – พระเจ้า พระองค์เอง เช่นเดียวกัน มีส่วนธรรมชาติเหมือนกับเรา แต่กลุ่ม “คริสเตียน” ส่วนใหญ่สอนว่ามีพระเจ้าสามองค์ในร่างที่ประกอบด้วย 3 องค์ แต่หนึ่งในนั้นคือพระเยซู แต่พระคริสตธรรมคัมภีร์ไม่ได้กล่าวเช่นนั้น และตามฮีบรูแล้ว เป็นสิ่งสำคัญที่เราจะเข้าใจเกี่ยวกับพระเยซูอย่างถูกต้อง พระองค์มีธรรมชาติเหมือนกับเรา ผู้เขียนเน้นเรื่องนี้ถึง 4 ครั้ง! พระองค์ถูกทดลองเหมือนกับเรา

และเราถูกทดลองอย่างไร? ด้วยธรรมชาติมนุษย์ของเรา ขอให้ดูที่ยากอบ 1:13-15 *“เมื่อผู้ใดถูกล่อให้หลง อย่าให้ผู้นั้นพูดว่า “พระเจ้าทรงล่อข้าพเจ้าให้หลง” เพราะว่าความชั่วจะมาล่อพระเจ้าให้หลงไม่ได้ และพระองค์เองก็ไม่ทรงล่อผู้ใดให้หลงเลย แต่ว่าทุกคนก็ถูกล่อให้หลง เมื่อกิเลสของตัวเองล่อและชักนำให้กระทำตาม ครั้นตัณหาเกิดขึ้นแล้วก็ทำให้เกิดบาปและเมื่อบาปเจริญเต็มที่แล้วก็นำไปสู่ความตาย”* ซึ่งหมายความว่าพระเยซูทรงมีธรรมชาติของมนุษย์ ฮีบรูกล่าวว่า พระเจ้าไม่สามารถถูกทดลองได้ แต่พระเยซูถูกทดลอง ดังนั้นพระเยซูไม่ใช่พระเจ้าพระองค์เอง แต่เป็นมนุษย์ เป็นบุตรพระเจ้าโดยกำเนิด เป็นเชื้อสายของดาวิดและอับราฮัมผ่านทาง นางมารีย์ นอกจากนี้ พระเจ้าไม่สามารถประสูติได้ แต่พระเยซูประสูติ พระเจ้าไม่อาจวายพระชนม์ได้ แต่พระเยซูวายพระชนม์ เราไม่สามารถเห็นพระเจ้าได้ แต่มีผู้เห็นและปฏิบัติพระเยซู พระเยซูมิได้เป็นอยู่ก่อนหน้าการประสูติของพระองค์ พระองค์เป็นบุตรของพระเจ้าผ่านทางนางมารีย์ ขอให้ดูที่ลูกา 1:31-35 *“ดูเถิด เธอจะ ตั้งครรภ์และคลอดบุตรชาย จงตั้งชื่อบุตรนั้นว่าเยซู บุตรนั้นจะเป็นใหญ่ และจะทรงเรียกว่าเป็นบุตรของพระเจ้า สูงสุด พระเจ้าจะทรงประทานพระที่นั่งของดาวิด บรรพบุรุษของท่านให้แก่ท่าน และท่านจะครอบครองพงศ์พันธุ์ของยากอบสืบไปเป็นนิตย์ และแผ่นดินของท่านจะไม่รู้จักสิ้นสุดเลย" ฝ่ายมารีย์ทูลทูตสวรรค์นั้นว่า "เหตุการณ์นั้นจะเป็นไปอย่างไรได้ เพราะข้าพเจ้ายังหาได้ร่วมกับชายไม่" ทูตสวรรค์จึงตอบนางว่า "พระวิญญาณบริสุทธิ์จะเสด็จลงมาบนเธอ และฤทธิ์เดชของผู้สูงสุดจะปกเธอ เหตุฉะนั้นบุตรที่จะเกิดมานั้น จะได้เรียกว่าวิสุทธิ์ และเรียกว่าพระบุตรของพระเจ้า”* ขอให้สังเกตอนาคตกาลเหล่านั้น! พระองค์จะเป็นบุตรของพระเจ้า มารีย์จะตั้งครรภ์ – ซึ่งเป็นที่ซึ่งพระเยซูบังเกิดขึ้น แม้ว่าความคิดที่เป็นสัญลักษณ์ของพระเยูคือการที่ทรงเป็นอยู่กับพระเจ้าตั้งแต่ เริ่มต้น ขอให้สังเกตว่านางมารีย์เป็นเพียงผู้หญิงธรรมดาเท่านั้น พระเยซูเป็นเชื้อสายของอับราฮัมและดาวิด และที่เป็นเช่นนั้นเพราะแม่ของพระองค์เป็นเชื้อสายของพวกเขา หากพระเยซูเป็นพระเจ้าแล้ว มารีย์เป็นแม่ของพระเจ้า และไม่ใช่ผู้หญิงธรรมดา หากเป็นดังที่พระคริสตธรรมคัมภีร์สอนว่าพระเยซูเป็นบุตรของพระเจ้าและเป็น “บุตรมนุษย์” เชื้อสายของอับราฮัมและดาวิดผ่านทางมารีย์ เป็นหลักฐานว่ามารีย์เป็นเพียงผู้หญิงธรรมดา ดังนั้นจึงเป็นอย่างใดอย่างหนึ่งเท่านั้น – ระบบความเชื่อที่ถูกต้อง หรือระบบความเชื่อที่ผิด เป็นสิ่งสำคัญที่จะเชื่อสิ่งที่ถูกต้อง เพราะหลักความเชื่อส่งผลต่อวิถีชีวิตของเรา ขอให้ดูที่ฮีบรู 4:15,16 *“เพราะว่าเรามิได้มีมหาปุโรหิตที่ ไม่สามารถจะเห็นใจในความอ่อนแอของเรา แต่ได้ทรงถูกทดลองใจเหมือนอย่างเราทุกประการ ถึงกระนั้น พระองค์ก็ยังปราศจากบาป ฉะนั้นขอให้เราทั้งหลาย จงมีใจกล้าเข้ามาถึงพระที่นั่งแห่งพระคุณ เพื่อเราจะได้รับพระเมตตา และจะได้รับพระคุณที่จะช่วยเราในขณะที่ต้องการ”* เพราะพระเยซูทรงมีธรรมชาติของเรา ดังนั้น เราสามารถอธิษฐานต่อพระเจ้าด้วยความมั่นใจโดยผ่านทางพระเยซู เราไม่จำเป็นต้องมีพระที่เป็นมนุษย์ อาคาร คริสตจักร หรือศิษยาภิบาลที่จะยอมรับคำอธิษฐานของเรา ดังนั้นข้าพเจ้าสรุปสิ่งที่เราได้เขียนมาได้ดังนี้

1. มีพระเจ้าเพียงองค์เดียว ไม่ใช่สามองค์
2. พระเยซูเป็นบุตรของพระเจ้า ไม่ใช่พระเจ้าพระองค์เอง พระเยซูไม่ได้มีตัวตนก่อนที่พระองค์ประสูติ พระองค์ถูกทดลองและมีประสบการณ์แบบมนุษย์ แต่พระองค์ไม่เคยทำความผิดบาป พระองค์ทรงให้ชีวิตของพระองค์แก่เราในความตายอันเจ็บปวด แต่เพราะพระองค์ไม่เคยทำความผิดบาป พระเจ้าทรงทำให้พระองค์ฟื้นคืนชีพจากความตาย
3. เรามีส่วนในความตายและการฟื้นคืนชีพของพระองค์ผ่านทางการบัพติศมาเข้าสู่พระคริสต์โดยการจุ่มลงในน้ำเหมือนผู้ใหญ่
4. ดังนั้นเมื่อพระเยซูคริสต์เสด็จกลับมา เราจะฟื้นคืนชีพ ถูกพิพากษาและได้รับชีวิตนิรันดร์ในแผ่นดินของพระองค์ – ซึ่งจะอยู่บนโลกนี้ แผ่นดินนี้จะเป็นเหมือนโลกในสวนเอเดน เมื่อพระเจ้าทรงสร้างมนุษย์ขึ้นเป็นครั้งแรก – และดีกว่า ปัญหาทั้งหมดซึ่งมีอยู่ในโลกตอนนี้ – สงคราม ความอดอยาก ความเศร้า แม้แต่ความตายเองจะจบลงในที่สุด - ตลอดกาล
5. หลังจากความตาย เราจะไม่มีสติรับรู้ตัว – “นรก” หมายถึง “หลุมศพ” เท่านั้น
6. วิญญาณตายได้ เราเกิดจากฝุ่นและจะกลับไปเป็นฝุ่น จิตวิญญาณเป็นอำนาจแห่งชีวิตในเรา ซึ่งพระเจ้าทรงนำออกไปจากเราเมื่อเราตาย เราจะไม่มีสติรับรู้อีกต่อไปหลังจากความตาย
7. “ซาตาน” เป็นสัญลักษณ์ของความต้องการที่ชั่วร้ายของมนุษย์ในตัวเรา ซึ่งเราจะต้องต่อสู้กับความต้องการนี้ ซาตานไม่ใช่ชื่อของมังกรหรือสัตว์ประหลาดที่มีตัวตนอยู่ พระเจ้าทรงมีอำนาจ 100% พระองค์ไม่ทรงแบ่งอำนาจของพระองค์ในกับ “ซาตาน” ปัญหาของเราทั้งหมดเกิดจากพระเจ้า ไม่ใช่ซาตาน และ ดังนั้นปัญหาเหล่านั้นมีวัตถุประสงค์ทางฝ่ายวิญญาณในเชิงบวก
8. โดยการอ่านพระคริสตธรรมคัมภีร์ด้วยตนเอง เราสามารถพบกับวิธีที่แท้จริงไปสู่พระเจ้าได้

ข้าพเจ้าขอแนะนำให้ท่านศึกษาสิ่งเหล่านี้ และอย่าหยุดจนกว่าท่านจะรู้แน่แท้เกี่ยวกับกิตติคุณที่แท้จริง ข้าพเจ้าหวังว่าท่านจะศึกษาหลักสูตรศึกษาพระคริสตธรรมคัมภีร์ของเราโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย และตั้งเป้าหมายให้ตัวท่านเองว่าจะรับบัพติศมาในวันหนึ่งโดยการจุ่มลงในน้ำ และท่านจะมีความหวังแห่งชีวิตนิรันดร์อย่างแน่นอน แน่นอนว่าเราไม่สามารถเข้าใจชีวิตนิรันดร์ได้ ข้าพเจ้าสามารถแนะนำว่าเราคิดถึงเส้นที่ยาวมาก ไม่มีที่สิ้นสุด ยืดออกไปไกล และในชีวิตนี้เราอยู่เพียงมิลลิเมตรเล็กๆ ในจุดเริ่มต้นเท่านั้น นี่คือความหวังที่แท้จริงของเรา หากเราได้รับบัพติศมาเข้าสู่พระเยซูและมีชีวิตอยู่ในพระองค์ ข้าพเจ้าขอให้ท่านจริงจังกับเรื่องนี้ และไม่คิดเพียงว่าเป็นเรื่องศาสนาเท่านั้น หรือเป็นเรื่องธรรมดาๆ เท่านั้น

**2. ศาสนาคริสต์และศาสนาพุทธ: ความเหมือนบางประการ**

“ศาสนาพุทธ" หมายถึงผู้ตื่น ซึ่งหมายความว่ามนุษย์นั้นหลับอยู่ ภาคพันธสัญญาใหม่เห็นด้วยกับเรื่องนี้: “นี่แน่ะคนที่หลับอยู่ และพระคริสต์จะทรงส่องสว่างแก่ท่าน” (เอเฟซัส 5:14) แต่พระเยซูผู้ให้แสงสว่าง ไม่ใช่การก่อให้เกิดอำนาจของตนเองขึ้น

ตามอริยสัจ 4 ข้อที่สาม ซึ่งคือการดับทุกข์ การรักษาความไม่กลมกลืนของชีวิตขึ้นอยู่กับการเอาชนะความต้องการที่เห็นแก่ตัว อริยสัจ 4 ข้อที่สี่ซึ่งคือทางที่นำไปสู่การดับทุกข์อธิบายวิธีรักษานี้มีผลอย่างไร การพ้นจากพันธะนี้จะเกิดขึ้นได้จากวิธีของ “มรรค 8” ซึ่งมนุษย์ถูกสร้างขึ้นใหม่และเป็นบุคคลใหม่ ได้รับการรักษาจากความพิการต่างๆ ในชีวิต ขั้นแรกของมรรค 8 คือความเข้าใจที่ถูกต้อง

ความเข้าใจที่ถูกต้องเป็นสิ่งที่จำเป็นในศาสนาคริสต์เช่นกัน พระเยซูตรัสว่าพระองค์เองเป็น “ความจริง” (ยอห์น 14:6) ศาสนาคริสต์ที่แท้จริงให้ความสำคัญเป็นอย่างมากในเรื่องความเชื่อ แต่ความเชื่อเกิดจากการได้ยิน พระวจนะของพระเจ้า (โรม 10:17) แน่นอนว่า ความเชื่อเป็นความเชื่อในบางสิ่ง ดังนั้นความเข้าใจที่ถูกต้องตามสาส์นของพระคริสตธรรมคัมภีร์เป็นสิ่งที่จำเป็นต่อความเชื่อที่ถูกต้อง ความเชื่อไม่ใช่แค่ความรู้สึกเลือนๆ เกี่ยวกับความหวังที่จะสมปรารถนา นอกจากนี้ พระคริสตธรรมคัมภีร์ยังเกี่ยวกับการดับทุกข์ – แต่การแก้ปัญหาคือการเปลี่ยนแปลงที่สำคัญจากโลกนี้และจากธรรมชาติมนุษย์ โดยการเข้าแทรกโดยตรงของพระเจ้าผ่านทางบุตรของพระองค์ ซึ่งคือพระเยซู เปาโลเขียนว่าเขาต้องการอย่างแท้จริงที่จะเป็นผู้แตกต่าง เขาสามารถเห็นชีวิตที่เขาอยากที่จะมีชีวิตเช่นนั้น ชีวิตที่เขาและท่านและข้าพเจ้าต้องการอยู่เสมอ แต่ไม่ว่าเมื่อไรที่เขาต้องการที่จะทำความดี ความชั่วอยู่ต่อหน้าเขา เขาพบว่าบทบัญญัติ *ภายในตัวของเขาเอง* ที่เมื่อไรที่เขาต้องการทำความดี ความชั่วจะอยู่ต่อหน้าเขา คำตอบสำหรับปัญหานี้คือพระเยซู เขาถามว่า “ใครจะช่วยข้าพเจ้า?” โดยที่ปฏิเสธความคิดในทางศาสนาพุทธเกี่ยวกับการช่วยตัวเอง เขากล่าวว่า คำตอบอยู่ในพระเยซูคริสต์ ผู้ซึ่งแม้ว่าจะมี ธรรมชาติของเรา สามารถเอาชนะความต้องการธรรมชาตินั้นได้ ดังนั้นพระองค์จึงได้รับการชุบขึ้นจากความตายและเป็นแหล่งกำเนิดแห่งความรอดนิรันดร์ (ฮีบรู 5:9) เนื่องจากพระเยซูทรงเป็นมนุษย์ [ไม่ใช่พระเจ้าพระองค์เอง] พระองค์เป็นผู้แทนของเรา [ไม่ใช่ตัวตายตัวแทนของเรา] โดยการแสดงตนกับความตายและการฟื้นคืนชีพของพระองค์ผ่านทางการบัพติศมา พระเจ้าจะทรงถือว่าเรานั้นสมบูรณ์และเมื่อพระเยซูเสด็จกลับมา เราจะสมบูรณ์ในธรรมชาติทุกประการเหมือนเช่นพระองค์ ข้าพเจ้าขอท้าชาวพุทธทุกคน: การใช้มรรค 8 ของท่านนำท่านไปสู่ความสมบูรณ์ทางศีลธรรม สู่ชัยชนะความต้องการทำความผิดบาปซึ่งอยู่ในตัวท่านได้หรือไม่? ถึงท่าน ผู้หญิงและผู้ชาย ท่านต้องตอบว่า “ไม่ ยังไม่ได้” ซึ่งหมายความว่า หากท่านซื่อสัตย์ และข้าพเจ้าจะท้าทายท่านต่อไปว่าไม่มีชาวพุทธคนใดที่ได้รับความสมบูรณ์ทางศีลธรรม ธรรมชาติมนุษย์ไม่สามารถปรับปรุงตนเองได้ ต้องใช้กำลังของพระเจ้าในการเปลี่ยนแปลง พระองค์ทรงให้ความสมบูรณ์ผ่านทางความเชื่อในความรักของพระองค์ของเรา – ความรักซึ่งถือว่าเรานั้นสมบูรณ์ ที่แม้แต่ความรักของมนุษย์ไม่เห็นข้อบกพร่องดังที่เห็นในบุคคลที่ได้รับความรักนั้น เสียงโอดครวญทั้งหมดของบรรดาสิ่งที่ทรงสร้างจะหมดไปด้วยการสำแดงของบุตรของพระเจ้า ซึ่งคือพระเยซู เพื่อเปลี่ยนแปลงบรรดาสิ่งที่ทรงสร้างทั้งหมดอย่างเด็ดเดี่ยว เพื่อปล่อยบรรดาสิ่งที่ทรงสร้างจากการแช่งสาปในสวนเอเดน (โรม 8:19-23)

“ขั้นที่สี่” ของศาสนาพุทธคือการกระทำหรือความประพฤติที่ถูกต้อง เราต้องเข้าใจพฤติกรรมของเรา คำนึงถึงสิ่งที่เราได้กระทำ และปรับปรุงตนเองให้สอดคล้องกับศีล 5 ซึ่งคือ ห้ามฆ่าสัตว์ตัดชีวิต ห้ามขโมย ห้ามโกหก ห้ามประพฤติผิดในกาม และห้ามดื่มของมึนเมา

ความจำเป็นในเรื่องระเบียบ กฎและการปกครองมีอยู่ในคริสตธรรมคัมภีร์เช่นกัน แต่สาเหตุแห่งความพยายามของมนุษย์เป็นการได้รับพระคุณของเรา เราอยู่ภายใต้พระคุณ (เอเฟซัส 2:8) เช่น พระคุณของพระเจ้าสอนเราว่าเราควรจะทิ้งโลกีย์ตัณหา (ติตัส 2:11-12) พระคุณของพระเจ้า ซึ่งคือข้อเท็จจริงที่ว่าไม่มีอะไรนอกจากความเชื่อที่พระองค์จะยอมรับเราและถือว่าเราเป็นผู้ชอบธรรมและสมบูรณ์เช่นบุตรของพระองค์ สิ่งนี้เป็นสิ่งที่กระตุ้นเรา ไม่ใช่ความคิดว่าหากเรา *ทำ* มากพอ เราจะเป็นคนดีพอหรือจะสมบูรณ์ ข้าพเจ้าได้สังเกตว่าศาสนาส่วนใหญ่[รวมทั้งคริสเตียนที่เสื่อมศรัทธาไป] เน้นเรื่องการเชื่อฟังบทบัญญัติมากเกินไป เปาโลกล่าวในเมืองโรมว่า ไม่มีหลักเกณฑ์ที่สามารถช่วยให้รอดได้ มีบทบัญญัติในภาคพันธสัญญาเก่าที่สอนมนุษย์ว่าความรอดไม่ได้เกิดจากบทบัญญัติ และดังนั้น เราต้องคุกเข่าลงยอมรับพระคุณที่บริสุทธิ์ของความรอดซึ่งอยู่ในมนุษย์ที่สมบูรณ์คนนี้ พระเยซู และมีส่วนร่วมและแสดงตนเองโดยการรับบัพติศมาเข้าสู่พระองค์ ความคิดเกี่ยวกับพระคุณนี้ซึ่งอยู่ในศาสนาคริสต์ตรงกันข้ามกับความเข้าใจของศาสนาพุทธในเรื่อง *บุญ* อย่างสิ้นเชิง ซึ่งเป็นผลจากการกระทำเฉพาะอย่าง (*จรณะ*)

ชาวพุทธส่วนใหญ่เปรียบความคิดเกี่ยวกับ*กรรม*เป็นเหมือนเมล็ดพืชที่ปลูกไว้และพัฒนาเป็นต้นพืช การกระทำของมนุษย์ในชีวิตของเขาถือว่าเป็นตัวกำหนดว่าเขาจะเป็นอย่างไรในชีวิตหน้า แต่พระคริสตธรรมคัมภีร์ไม่คิดเช่นนั้น สิ่งที่เราหว่านไม่ใช่ต้นพืชที่จะโตขึ้นจากพื้นดิน (1 โครินธ์ 15:35-49) แต่ได้รับการเพาะเป็นเมล็ด แต่ เปาโลได้กล่าวต่อไปอีกว่าสำหรับผู้ที่อยู่ในพระคริสต์ จะฟื้นคืนชีพจากพื้นโลกและได้รับร่างกายใหม่ จริงอยู่ว่าเราหว่านอะไร เราจะเก็บเกี่ยวสิ่งนั้น การกระทำของเรามีผลกระทบที่ไม่สิ้นสุดในวันพิพากษา แต่ของประทานแห่งร่างกายใหม่โดยการฟื้นคืนชีพเป็นของประทานโดยพระคุณของพระเจ้า

ขั้นสุดท้ายของ “มรรค 8 “ของศาสนาพุทธคือสัมมาสมาธิ หรือความตั้งใจที่ถูกต้อง ซึ่งเป็นเหมือนกับเคล็ดลับต่างๆ ในทางที่สี่ของศาสนาฮินดู ราชโยคะหรือวิธีที่เข้าถึงพระเจ้าโดยใช้การบริหารจิตศาสตร์

แน่นอนว่าพระคริสตธรรมคัมภีร์สอนเรื่องสมาธิในหลักการของพระเจ้า แต่เพราะจิตใจของเราเคลื่อนไป เพราะความเป็นมนุษย์ของเราหยุดและรบกวนสมาธินั้น ชาวพุทธและคริสเตียนทุกคนจะต้องยอมรับความพ่ายแพ้บางอย่างในที่นี้ ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมวิธีเข้าถึงพระเจ้าไม่ใช่แต่เพียงการบริหารจิตศาสตร์เท่านั้น แต่ผ่านทาง พระเยซูคริสต์ พระองค์เป็นทาง*เดียว*เป็นยังพระบิดา (ยอห์น 14:6) ซึ่งเป็นเหตุผลว่าทำไมเราจึงอธิษฐานต่อ พระเจ้าผ่านทางพระเยซู – เพราะพระองค์เป็นตัวแทนของเรา พระองค์เป็นมนุษย์เหมือนกับเรา แต่พระองค์ก็ไม่ได้ทำความผิดบาป

**3 ปัญหาของศาสนาพุทธ**

**3.1 คำถามเกี่ยวกับอำนาจ**

คัมภีร์และคำเล่าลือของศาสนาพุทธเกี่ยวกับพระพุทธโคดมส่วนใหญ่เขียนไว้ประมาณ 400 ปีหลังจากที่ท่านเสียชีวิตไปแล้ว ในเวลาที่เขียนนั้น ศาสนาพุทธได้แยกออกเป็นนิกายมากมาย เรามีอะไรในเวลานั้น? แม้แต่ นักวิชาการที่ดีที่สุดไม่แน่ใจในความเที่ยงตรงของคัมภีร์ของศาสนาพุทธ อย่างไรก็ตาม ในศาสนาคริสต์ เรามีบันทึกตามประวัติศาสตร์ที่ถูกต้องที่เขียนโดยพยานที่เห็นพระเยซูและเหตุการณ์ต่างๆ ในชีวิตของพระองค์

นี่เองเป็นเหตุผลว่าทำไมศาสนาพุทธแตกแยกในคำสอน – ไม่มีหลักมั่นคงเกี่ยวกับอำนาจ และดังนั้นการแปลความหมายจึงแตกต่างกันอย่างมาก นอกจากนี้ยังออกมาจากเวลา จากรากที่ชัดเจนในศาสนาฮินดู เพราะการขาดอำนาจนี้เอง และยังเป็นการอธิบายเรื่องความกว้างของความเชื่อภายในศาสนาพุทธ ในประวัติศาสตร์ เราเห็นว่าศาสนาพุทธแบ่งออกเป็นสองส่วน คือหินยาน และมหายาน หินยานซึ่งพระพุทธเจ้าเป็นผู้เผยแพร่เป็นศาสนาที่ไม่เชื่อว่ามีพระเจ้า ในขณะที่มหายานเชื่อว่ามีพระเจ้าที่ช่วยให้พ้นบาป

ไม่มีชาวพุทธธรรมดาๆ คนใดสามารถอ่านคัมภีร์ศักดิ์สิทธิ์ที่แท้จริงของศาสนาพุทธให้เข้าใจได้ ในตอนแรกนั้น คัมภีร์นั้นแบ่งออกเป็น: วินัยปิฏก สุตปิฏก และอภิธรรมปิฏกและในภายหลัง การแบ่งนี้ต้องได้รับการแก้ไขเพื่อรวมงานเขียนใหม่เข้าไป แม้ว่าพระพุทธเจ้าจะเสียชีวิตไปแล้วก็ตาม ศาสนาพุทธจนถึงทุกวันนี้แบ่งออกอย่างลึกๆ ซึ่งตามจริงแล้วเป็นตามวินัยสงฆ์ – ดังนั้นศาสนาพุทธทั้งหมดไม่มีหลักเกณฑ์เกี่ยวกับอำนาจ ด้วยเหตุนี้ ผู้รวบรวมวินัยสงฆ์ของทิเบตรวมฉบับแปลของคำอธิบายต่างๆ ที่เกิดจากชาวพุทธที่เป็นคนอินเดีย แม้ว่าตามมาตรฐานชาวพุทธอินเดียแล้ว คำเหล่านี้ไม่ใช่ตามวินัยสงฆ์ ประเพณีของพุทธแบบจีนได้เลือกสิ่งที่จะรวมไว้ในวินัยสงฆ์ในส่วนที่แตกต่างจากประเพณีของพุทธแบบอื่นโดยสิ้นเชิง และหลักเกณฑ์ในการเลือกแตกต่างกันไปตามเวลา ด้วยเหตุนี้ หนังสือเล่มหนึ่งอาจเป็นวินัยสงฆ์ในศตวรรษหนึ่งแต่ไม่อีกศตวรรษ มีการประชุมมากมายเพื่อโต้เถียงและตัดสินว่างานเขียนใดเป็นวินัยสงฆ์และงานเขียนใดไม่ใช่ “งานวิจัยโดยนักวิชาการสมัยใหม่ได้แสดงให้เห็นข้อจำกัดสำคัญเกี่ยวกับข้ออ้างที่พบในความเห็นของที่ประชุม เป็นที่น่าสงสัยเป็นอย่างมากว่า พระสงฆ์ที่มีอยู่ในที่ประชุมได้เข้าถึงคำเทศน์ทั้งหมดของพระพุทธเจ้าหรือไม่ เนื้อความเองกล่าวถึงสาวกที่ปฏิเสธที่จะเชื่อฟังคำเทศน์ แต่กลับยึดติดกับรูปแบบซึ่งพวกเขาได้จดจำมา” (1) เหตุการณ์ต่างๆ ที่มีการสอน “ที่แท้จริง” นั้นไม่ปรากฏในช่วงยุคของคริสเตียน *สัตตา*ของศาสนาพุทธในยุคแรกๆ มีการเพิ่มเติมเข้ามาด้วยงานใหม่ๆ งานเหล่านั้นอ้างในอำนาจของพระพุทธเจ้าซึ่งมีชีวิตอยู่ก่อนหน้านั้นหลายศตวรรษ แม้ว่าการสอนแตกต่างจากสิ่งที่พวกเขาเปลี่ยน ทั้งหมดนี้เป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นข้อเท็จจริงที่ว่าศาสนาพุทธไม่มีหลักเกณฑ์เกี่ยวกับอำนาจ เป็นการชัดเจนเพียงพอจากการวิเคราะห์ทางประวัติศาสตร์เกี่ยวกับวินัยของศาสนาพุทธ จนกระทั่งการเสนองานพัฒนาวินัยของศาสนาพุทธจนเกิดความเป็นไปได้ในการสำแดงให้เห็นอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่ศตวรรษแรกเป็นต้นมา ศาสนาพุทธประสบกับการเพิ่มขึ้นอย่างมากในพระคริสตธรรมคัมภีร์ ทั้งหมดอ้างว่าเป็นคำดั้งเดิมของ พระพุทธเจ้าแม้ว่าจะขัดแย้งกัน (2)

ไม่มีเอกสารที่มีอยู่ใดที่ฆราวาสสามารถอ่านและแปลได้ด้วยตนเองเพื่อค้นหาความจริง แน่นอนว่าก่อนหน้านั้นฆราวาสสามารถอ่านงานเขียนศักดิ์สิทธิ์ได้เพียงเล็กน้อยเท่านั้น ซึ่งคล้ายกับการที่คริสตจักรคาทอลิกไม่อนุญาตให้ฆราวาสอ่านข้อความจากพระคริสตธรรมคัมภีร์ได้และยืนยันที่จะให้คงเป็นภาษาละตินแทนที่จะเป็นภาษาของผู้คน คริสเตียนที่เสื่อมศรัทธาไปและศาสนาคริสต์มีความคล้ายคลึงกันในเรื่องที่เป็นศาสนาที่ไม่ถูกต้อง – ผู้นำศาสนาเป็นผู้เก็บอำนาจไว้ พระสงฆ์ของศาสนาพุทธ บาทหลวงของคาทอลิกเป็นเรื่องที่น่าเศร้าเหมือนกัน *กูรู* ของศาสนาพุทธ (*ลามา* - ของทิเบต) เลือกว่าผู้เชื่อจะเกี่ยวข้องกับพระเจ้าองค์ใด ไม่มีความสัมพันธ์ส่วนตัวระหว่างพระเจ้าเพียงองค์เดียวและมนุษย์ซึ่งพระองค์ทรงสร้างในพระฉายาของพระองค์เอง และพระองค์ทรง ต่อสู้เพื่อความสัมพันธ์ ภาคพันธสัญญาใหม่สอนว่าผู้เชื่อคริสเตียนทั้งหมดเป็นปุโรหิต (1 เปโตร 2:5) เราทั้งหมดต้องศึกษาและตอบสนองต่อพระวจนะของพระเจ้า พระพุทธเจ้าเองเพียงแต่ให้คำสอนที่จำกัดอยู่แก่ฆราวาส พระเยซูเจ้าตรัสเกี่ยวกับความจริงของพระองค์ต่อหน้าฝูงชนในภาษาที่เข้าใจได้และเป็นประโยชน์ทั้งแก่ผู้ที่ไม่รู้หนังสือและผู้ที่มีความรู้ งานเขียนของพุทธจะถูกร้องเพื่อปัดเป่าโชคร้าย ได้รับการสัมผัสเพื่อนำโชคดีที่วางอยู่ ในวัดเพื่อทำให้เป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ งานเขียนเหล่านี้ได้รับการนมัสการ แต่ไม่ได้รับการศึกษาอย่างแท้จริง พระคริสตคัมภีร์นั้นแตกต่าง เพราะเรามีพระวจนะของพระเจ้าที่มีชีวิตอยู่ผู้ซึ่งเข้าถึงเราผ่านทางพระวจนะของพระองค์ และเราสามารถเห็นว่าพระวาทะทรงบังเกิดมาเป็นมนุษย์ หลักการทั้งหมดมีในความจริง ในตัวตนของพระบุตรของพระเจ้า (ยอห์น 1:14) และเราสามารถตอบสนองต่อพระวจนะของพระเจ้าได้โดยพูดคุยกับพระองค์ในการอธิษฐาน ซึ่งทำให้พระนามของพระเยซูตัวแทนของเรา พระวจนะของพระเจ้าเป็นพระวจนะ *ที่มีชีวิตอยู่* สามารถที่จะทะลุเข้าไปในทุกส่วนของลักษณะมนุษย์ (ฮีบรู 4:12-14 ฉบับแก้ไข) แน่นอนว่า เป็นตัวอักษร*สีดำ*บนกระดาษสีขาว แต่มีมากกว่านี้ เพราะเป็นตัวอักษรที่มีชีวิตในแง่ที่ตัวอักษรนั้นแสดงให้เราเห็นน้ำพระทัยและพระประสงค์ของพระเจ้าที่มีชีวิตอยู่

ศาสนาพุทธเห็นว่า *กรรม* เป็นเพียงอิทธิพลเดียว บุคคลอาจให้ของขวัญเพื่อประโยชน์ของญาติและเพื่อนๆ [ของขวัญใดเป็นวิธีที่พระในศาสนาพุทธได้รับรายได้ ซึ่งเป็นเรื่องที่แปลก] และของขวัญนี้เองส่งผลต่ออนาคตในชีวิตหน้าของพวกเขา แต่ใช้อะไรเป็นเกณฑ์? เหตุใดจึงเชื่อเช่นนั้น? เป็นความคิดที่น่าสนใจ แต่มีหลักฐานอะไร? ไม่มีเลย ไม่มีแม้แต่วินัยศาสนาที่เชื่อถือได้ที่จะให้เหตุผลสนับสนุนเรื่องนั้น เมื่อศาสนาพุทธกล่าวว่ามีการเกิดใหม่ในสวรรค์ 26 แบบและกล่าวว่าชีวิตในสวรรค์ชั้นล่างสุดคือชีวิตมนุษย์ 9 ล้านชีวิต และ 84,000 “กัลป์” ในสวรรค์ชั้นบนสุด แล้วทำไมไม่ใช่ 10 ล้านปี? ทำไมไม่เป็นการเกิดใหม่ 27 แบบ ฯลฯ? บุคคลคนหนึ่งจะถือว่า คำกล่าวเหล่านี้เป็น “ความจริง” ได้อย่างไรเมื่อคำกล่าวเหล่านี้คาดว่าเป็นคำกล่าวของมนุษย์ที่มีชีวิตอยู่เมื่อเกือบ 2,500 ปีมาแล้ว ซึ่งบอกเล่าปากต่อปากและมีการโต้เถียงกันเป็นอย่างมากว่าจริงๆ แล้วเขากล่าวอะไร …โดยที่ไม่มีหลักฐานที่เป็นลายลักษณ์อักษร? บุคคลคนหนึ่งจะมีชีวิตอยู่ในความคิดที่เครือบคลุมได้อย่างไร?

# พระคริสตธรรมคัมภีร์ ในทางตรงกันข้าม …

บ่อยครั้งที่ชาวพุทธเพียงแต่คาดว่างานเขียนของตนนั้นถูกต้องและพระคริสตธรรมคัมภีร์ผิด แต่นี่เป็นการเริ่มค้นด้วยข้อสมมติและจากนั้นหากหลักฐานเพื่อสนับสนุนข้อสมมตินั้น คำทำนายในพระคริสตธรรมคัมภีร์ภาค พันธสัญญาเก่าสมบูรณ์ถูกต้องโดยพระเยซูมากเกินกว่าที่จะเป็นเพียงความบังเอิญ การที่จะกล่าวว่า พระคริสตธรรมคัมภีร์ถูกเปลี่ยนแปลงโดยชาวยิวนั้นเป็นเรื่องที่ไม่น่าจะเกิดขึ้น – ทั้งภาคพันธสัญญาใหม่และเก่าเต็มไปด้วยการติเตียนชาวยิว เนื้อหาของภาคพันธสัญญาทั้งสองอยู่ในการครอบครองของทั้งชาวยิวและ คริสเตียน ดังนั้นทั้งชาวยิวและคริสเตียนจะต้องมีความเห็นร่วมกันหากเนื้อหานั้นมีการเปลี่ยนแปลงไป เป็นเวลา 200 ปีก่อนหน้าเวลาของพระเยซู ภาคพันธสัญญาเก่าที่เป็นภาษาฮีบรูมีการแปลเป็นภาษากรีกคือ Septuagint และหากมีการเปลี่ยนแปลงในเนื้อหาโดยคริสเตียนดังที่นักวิจารณ์ศาสนาคริสต์เรียกร้อง ก็จะต้องมีการเปลี่ยนในเนื้อหาภาษาฮีบรูด้วยเช่นกัน นักวิจารณ์พระคริสตธรรมคัมภีร์ไม่สามารถให้วัน สถานที่ ชื่อ ที่เกี่ยวข้องกับการเปลี่ยนแปลงเนื้อหาในพระคริสตธรรมคัมภีร์ตามที่พวกเขาอ้างว่ามีเหตุการณ์เช่นนั้นเกิดขึ้น ข้อสมมติของ พวกเขาที่ว่าพระคริสตธรรมคัมภีร์*ต้อง*ผิดเพราะพิสูจน์ให้เห็นว่างานเขียนศักดิ์สิทธิ์ของชาวพุทธไม่จริง ดังนั้นทำให้พวกเขาตั้งสมมติฐานและตั้งข้ออ้างที่ไม่มีหลักฐานเลย จารึกทะเลแดงแสดงให้เห็นว่าเนื้อหาไม่ได้ขาดหายไปแม้ว่าจะมีการเขียนสำเนาขึ้นหลายครั้ง – ต้นฉบับเหล่านี้เป็นภาคพันธสัญญาเก่า ตั้งแต่ช่วงศตวรรษที่ 2 ก่อน คริสตกาล เนื้อหานั้นเหมือนกันกับต้นฉบับหลังนั้น! The Codex Alexandrinus มี Septuagint ทั้งหมดและมีภาคพันธสัญญาใหม่ที่เขียนบนหนังลูกวัวที่เขียนไว้อย่างน้อยเมื่อคริสตศวรรษที่ 4 และ The Codex Siniaticus มีภาคพันธสัญญาใหม่ซึ่งเขียนไว้อย่างน้อยเมื่อคริสตศวรรษที่ 3 The Codex Vaticanus เขียนไว้เมื่อศตวรรษที่ 4 และต้นฉบับที่แตกต่างกันนี้ทั้งหมดมีเนื้อหาที่เหมือนกัน! สองฉบับแรกอยู่ในพิพิธภัณฑ์อังกฤษ ในลอนดอน และฉบับที่สามอยู่ที่วาติกัน ดังนั้นไม่มีทางที่เนื้อหาของภาคพันธสัญญาใหม่จะถูกเปลี่ยนแปลงในช่วงอย่างน้อย 17 ศตวรรษ! ดังนั้นจึงไม่มีการโต้เถียงกันเรื่องเวลา ต้นฉบับต้องถูกเปลี่ยนอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ในเรื่องนี้ เราอาจคาดว่างานเขียนของศาสนามีการเปลี่ยนแปลงเช่นเดียวกัน มีต้นฉบับภาคพันธสัญญาใหม่โบราณอย่างน้อย 24,000 ฉบับเพื่อใช้วิเคราะห์ – ซึ่งมากกว่างานเขียนของศาสนาพุทธมาก งานเขียนสนับสนุนที่ดีที่สุดชิ้นต่อไปคือ *Iliad* ของโฮเมอร์มีเพียง 643 และมีส่วนต้นฉบับของยอห์นเมื่อคริสตศตวรรษที่ 120 และของมัทธิวเมื่อ คริสตศตวรรษที่ 65 หนังสือที่แตกต่างกันสองสามเล่มไม่ส่งผลต่อความหมายของเนื้อหา และไม่มีหนังสือเล่มใดที่ตรงข้ามกับสิ่งใดๆ ที่เขียนไว้ในที่อื่นๆ ในภาคพันธสัญญาใหม่ มีหนังสือที่แตกต่างกันมากมายในงานเขียน ศักดิ์สิทธิ์ของศาสนาพุทธ - เพราะ “เป็นเวลาเกือบ 300 ปีหลังจากการตายของพระพุทธเจ้า เนื้อหาทั้งหมดถูกส่งต่อมาปากต่อปาก” (3) สิ่งที่พระพุทธเจ้าตรัสมีผู้คนต่างๆ เขียนและแปล และจนถึงทุกวันนี้มีการโต้เถียงมากมายเกี่ยวกับว่างานเขียนใดเป็นงานวินัยศาสนาของศาสนาพุทธและงานใดไม่ใช่ งานเขียนของศาสนาพุทธดั้งเดิมที่เก่าที่สุดที่มีอยู่มีอายุกลับไปเพียงคริสตศตวรรษที่ 6 – ซึ่งเป็นความแตกต่างอย่างเห็นได้ชัดกับเนื้อหาของ พระคริสตธรรมคัมภีร์ ยังคงเป็นที่สงสัยว่าเรามีเนื้อหาต้นฉบับหรือไม่และมีการเปลี่ยนแปลงหรือไม่ และคำถามนี้ต้องทำให้ชาวพุทธที่ซื่อสัตย์เกิดความสงสัย

# เชิงอรรถ

(1) Ulrich Pagel, *The Sacred Writings Of Buddhism* in Peter Harvey, *Buddhism*, p. 32 (London: Continuum, 2001).

(2) For evidence of these statements see E. Conze, *Buddhist Scriptures* (Harmondsworth: Penguin, 1959) and Conze E., Horner I.B., Snellgrove D. and Waley A., *Buddhist Texts Through The Ages* (New York: Harper and Row, 1954).

(3) Peter Harvey, *Buddhism*, p. 51 (London: Continuum, 2001).

**3.2 ความคิดเกี่ยวกับความจริง**

ผู้แก้ตัวชาวพุทธเขียนว่า: “ศาสนาคริสต์เผด็จการและชอบใช้อำนาจ -- "ท่านต้องเชื่อสิ่งนี้หรือท่านจะถูกลงโทษ " – ในขณะที่ศาสนาพุทธมีแนวโน้มที่จะเป็นเสรีนิยมมากกว่าและอนุญาตให้คนเชื่อในสิ่งที่เขาต้องการ คริสเตียนห้ามการสอนบางอย่างโดยถือว่าผิดหลัก ชั่วร้ายและเป็นอันตราย แต่โดยทั่วไป ชาวพุทธถือว่าทุกคนสามารถเชื่อในสิ่งที่เขาต้องการได้และมีข้อดีในระบบความเชื่อทุกระบบซึ่งมีแง่มุมทางฝ่ายวิญญาณและเคารพสิทธิของบุคคล ตราบเท่าที่ไม่ทำอันตรายแก่ผู้อื่น”

ความคิดที่ว่าบุคคลสามารถเชื่อสิ่งใดก็ตามเป็นผลจากการที่ศาสนาพุทธจริงๆ แล้วไม่มีหลักความเชื่อที่แข็งแกร่งซึ่งจะเชื่อในสิ่ง*ใด* และบุคคลสงสัยว่าการที่เชื่อ “สิ่งใดที่เขาต้องการ” รวมลัทธิฟาสต์ซิสต์และลัทธิซาตานนิยมเข้าไปด้วยหรือไม่ อีกครั้งที่ดูเหมือนจะไม่ค่อยมีการสนใจในเรื่องสิ่งที่กล่าวกันอยู่ หากมีความถูกต้องและไม่ถูกต้อง ก็จะมีคำถามเกี่ยวกับความถูกต้องและความไม่ถูกต้อง และดังนั้นจะมีคำถามทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องอำนาจ ขอบเขตที่แท้จริงของความเชื่อภายในศาสนาพุทธแสดงให้เห็นว่าไม่มีหลักเกณฑ์สำหรับความจริงที่แท้จริง ภายในศาสนาอย่างไร ขอให้พิจารณารูปแบบความแตกต่างทั้งหมดของศาสนาพุทธ: เซน เถรวาท โสกะกักไก (ญี่ปุ่น) ศาสนาพุทธแบบทิเบต ศาสนาพุทธแบบสุขาวดี ฯลฯ

ในขณะที่ในศาสนาคริสต์ บุคคลมีโอกาสและเพียงโอกาสเดียวที่จะได้รับความรอด การสอนในศาสนาพุทธ เกี่ยวกับการเกิดใหม่หมายความว่าบุคคล จำนวนโอกาสที่จะถึงนิพพานได้อย่างไม่มีที่สิ้นสุด ซึ่งหมายความว่าทุกคนจะได้รับการปลดปล่อยในที่สุด ความสมบูรณ์ของเรื่องนี้ซึ่งเกี่ยวข้องกับการปฏิเสธหรือการยอมรับพระเยซูในฐานะบุตรของพระเจ้าให้พลังและความมีชีวิตแก่ชีวิตของมนุษย์ ศาสนาพุทธสอนว่าเป็นเรื่องของเวลา เราอาจเวียนว่ายตายเกิดเป็นสัตว์หรือคนไม่ดี แต่ในที่สุดวงจรนำไปสู่นิพพาน ซึ่งหมายความว่าคนชั่วร้าย เช่น อดอลฟ์ ฮิตเลอร์จะนำไปสู่ “นิพพาน” ในที่สุด ไม่มีความรับผิดชอบสำหรับการกระทำของมนุษย์ เพราะเราเป็นเพียงสิ่งที่มีชีวิตที่เวียนว่ายตายเกิดเท่านั้น พระคริสตธรรมคัมภีร์และการสอนเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์เปลี่ยนแปลงชีวิตของมนุษย์อย่างมากในทางปฏิบัติ วิถีชีวิตของเราในตอนนี้เกี่ยวข้องกับวิธีที่เราจะถูกตัดสินโทษ เราหว่านอะไร เราจะเก็บเกี่ยวได้สิ่งนั้นในวันพิพากษา (กาลาเทีย 6:8) สำหรับผู้ที่รู้วิถีทางของพระเจ้าและตอบสนองต่อพระองค์ สิ่งที่พวกเขาทำจะได้รับการตัดสิน ซึ่งนำเราให้ตรวจดูพฤติกรรมของเราอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ วิถีชีวิตของเรากลายเป็นสิ่งที่สำคัญมาก เพราะไม่มีโอกาสที่สอง บัดนี้เป็นเวลาแห่งความรอด (2 โครินธ์ 6:2) วันนี้ หากเราจะได้ยินเสียงของพระเจ้าและไม่ทำให้ใจของเราแข็งไป (ฮีบรู 3:7-15) เราสามารถ “ประพฤติเพื่อให้ได้ความรอด” (ฟีลิปปี 2:12) หากเราแต่เพียงผ่านวงจร และจะจบลงที่นิพพาน มีแรงกระตุ้นเพียงเล็กน้อยเท่านั้นที่จะเปลี่ยนแปลงในตอนนี้ เรามีแนวโน้มที่จะไปยังระดับต่ำสุดเสมอ เราเป็นผู้ที่พอใจและมักน้อยในเรื่องความพยายามทางฝ่ายวิญญาณ ทั้งประสบการณ์ของมนุษย์และแง่มุมของธรรมชาติมนุษย์ในพระคริสตธรรมคัมภีร์นำเราไปสู่ข้อสรุปเหล่านี้ และศาสนาพุทธปฏิเสธข้อสรุปเหล่านี้

ศาสนาพุทธดูเหมือนว่าจะเป็น “ศาสนาออกแบบเอง” – ท่านสามารถเชื่อสิ่งที่ท่านชอบ และตัดส่วนที่สะดวกสำหรับท่านออกจากงานเขียนต่างๆ ของศาสนาพุทธ ศาสนาพุทธถือว่าการสอนและคำแนะนำที่แตกต่างกันจะเหมาะสมกับสิ่งมีชีวิตที่แตกต่างกัน โดยเห็นว่าเราทั้งหลายอยู่ในระดับที่แตกต่างกันในวงจรแห่งการพัฒนาที่ไม่สิ้นสุด ซึ่งหมายความว่าไม่มีสิ่งที่เรียกว่าความจริงที่เปิดเผยออก เราถูกทิ้งให้ล่องลอยและไม่แน่นอน พระเยซูทรงสอนว่า พระวจนะของพระเจ้าเป็นความจริง (ยอห์น 17:17) เราทุกคนล้วนชะงักตรงความยิ่งใหญ่ของ คำกล่าวอ้างนี้ - ว่าพระคริสตธรรมคัมภีร์เป็นความจริง สิ่งที่ข้าพเจ้าสามารถทำได้คือเชิญให้ท่านอ่าน พระคริสตธรรมคัมภีร์อย่างเป็นระบบด้วยตัวของท่านเอง เป็นที่สังเกตว่า “แม้แต่การสอนอย่างตรงไปตรงมาเกี่ยวกับเรื่องศีลธรรมอาจมีการเปลี่ยนแปลง บางครั้งมีการทำให้เข้มข้น บางครั้งผ่อนคลายในหลักการสอนและการสื่อสาร” (1) ซึ่งหมายความว่าไม่มีความคิดเกี่ยวกับความจริง ดังนั้นไม่มีความเข้าใจเกี่ยวกับสิ่งถูกหรือไม่ถูกและไม่มีความคิดเกี่ยวกับความผิดบาป ความคิดเห็นของศาสนาพุทธที่แตกต่างกันไปตามเวลาและสถานที่ เกี่ยวกับการรับประทานเนื้อและความรุนแรงเป็นตัวอย่างของปัญหาทางปัญญาและศีลธรรมของศาสนาพุทธ เมื่อดูอย่างผ่านๆ แล้ว ขอให้สังเกตว่าวินัยศาสนาที่เป็นภาษาบาลีแสดงให้เห็นว่าพระพุทธเจ้าเองกินเนื้อสัตว์ แต่สาวกของพระองค์เห็นว่าการสอนเกี่ยวกับการเวียนว่ายตายเกิดหมายความว่าการกินเนื้อสัตว์คือการฆ่า ชีวิตมนุษย์ ดังนั้นจึงเป็นเรื่องผิดศีล ใครมีสิทธ์ที่จะเปลี่ยนแปลงมาตรฐานทางศีลธรรม? หากไม่มีข้อ พระคริสตธรรมคัมภีร์ที่ได้รับการบันดาลใจ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับอำนาจเป็นเพียงแค่พระสงฆ์ การขาดศีลธรรมที่เป็นหนึ่งเดียวในศาสนาพุทธขัดกับมาตรฐานที่เป็นสากลสำหรับศาสนาคริสต์เป็นอย่างมาก - “พระบัญญัติแห่งพระคริสต์” (1 โครินธ์ 9:21???) ข้าพเจ้าจึงเข้าใจว่าเราต้องขออย่างต่อเนื่องและด้วยความอดทนให้ได้ความ ซื่อสัตย์ที่ทิ่มแทง: พระเยซูจะทรงทำหรือตรัสหรือรู้สึกเช่นไรในสถานการณ์นี้หรือสถานการณ์นั้นซึ่งข้าพเจ้าเผชิญในชีวิตของข้าพเจ้า? เนื่องจากพระองค์เคยเป็นและทรงเป็นตัวแทนของเรา และชีวิตแห่งการทนทุกข์ของพระองค์ และความจริงที่ว่าพระองค์มีธรรมชาติมนุษย์ ทำให้เรารู้ด้วยความมั่นใจว่าพระองค์ได้อยู่ในฐานะของเราโดย แท้จริง คริสเตียนที่แท้จริงเป็นดังที่เป็นในศาสนาเฉพาะบุคคลที่อยู่หลังพระเยซูชายคนนี้ ซึ่งอธิบายเอกภาพที่ ยิ่งใหญ่ที่อาจมีได้ในหมู่คริสเตียนที่แท้จริง พระองค์ไม่ได้เป็นเพียงแค่ครู ชายที่มีความคิดเหมือนเช่นพระพุทธเจ้า พระองค์ทรงเป็นพระวาทะที่บังเกิดเป็นมนุษย์ (ยอห์น 1:14) ชีวิตของพระองค์เคยเป็นและเป็นการแสดงออกถึงสิ่งที่พระองค์และพระบิดาของพระองค์ทรงสอนในพระวจนะ

# เชิงอรรถ

(1) Stewart MacFarlane, *Making Moral Decisions* in Peter Harvey, *Buddhism*, p. 183 (London: Continuum, 2001).

**3.3 พระพุทธเจ้าและพระเยซู**

พระพุทธเจ้าประสูติเป็นเจ้าชาย เป็นทายาทสืบทอดบัลลังก์ของบิดา แต่เมื่อพระองค์เกิดมา ผู้ทำนายอนาคตบอกกับบิดาของพระองค์ว่าพระองค์เป็นเด็กพิเศษ ได้รับการกำหนดมาเพื่อรวมอินเดียทั้งหมดให้เป็นหนึ่งหรือหากพระองค์ละทิ้งโลกไป พระองค์จะกลายเป็นผู้ไถ่โลก ด้วยเหตุนี้ เด็กคนนี้จึงได้รับการเลี้ยงดูแบบปกป้องจากรูปแบบความทุกข์ทั้งหลายในโลก และพระองค์ได้รับความเพลิดเพลินที่โลกนี้สามารถให้ได้ทั้งหมด พระองค์ได้รับการปกป้องจากการเห็นความเจ็บป่วย ความชรา หรือความตาย

ทั้งหมดนี้แตกต่างกันอย่างสิ้นเชิงกับพระเยซูเจ้า พระองค์ทรงประสูติในคอกสัตว์ พ่อแม่ของพระองค์ให้ของถวายสำหรับคนจนให้กับพระองค์เมื่อพระองค์ประสูติ พระองค์เป็นคนทำงาน เป็นช่างไม้ และตายเช่นอาชญากร ในการทรมานที่น่าอายจากการตรึงที่ไม้กางเขน ซึ่งเป็นรูปแบบของความตายที่ทาสและชนชั้นต่ำสุดในสังคมเท่านั้นที่ควรจะได้รับแต่เพราะการถ่อมตนลงนั้น พระองค์ทรงได้รับการยกขึ้นสูง (ฟีลิปปี 2:5-11) เพราะพระองค์มี ธรรมชาติของเรา ดังนั้นพระองค์สามารถรู้ประสบความเป็นมนุษย์ของเราทั้งหมด และเช่นนี้เอง เราสามารถขอให้พระเจ้าทรงยกโทษให้กับเราได้ด้วยความมั่นใจ (ฮีบรู 4:15,16) แม้ว่าพระเยซูมั่งคั่ง พระองค์ก็ยังทรงยอมเป็นคนยากจน เพราะเห็นแก่ท่านทั้งหลาย เพื่อท่านทั้งหลายจะได้เป็นคนมั่งมี (2 โครินธ์ 8:9).

พระพุทธเจ้าเป็น “พระผู้ช่วยให้รอด” เพียงแค่ในแง่ที่พระองค์แสดงให้มนุษย์เห็นวิธีที่จะช่วยตนเองให้รอดโดยการดำเนินตามวิธีทางที่พระองค์ทรงดำเนินและแสดงให้เห็น ตามพระคริสตธรรมคัมภีร์ ไม่มีผู้ใดเป็นคนชอบธรรมสักคนเดียว ไม่มีเลย (โรม 3:10) ทุกคนนั้น “มีความผิดบาป” (โรม 3:22) (กาลาเทีย 3:22) ดังนั้นมนุษย์จึงไม่สามารถช่วยตนเองให้รอดได้ ขอให้ศึกษาความรู้สึกของเปาโลในโรม 7:15-25 *“ข้าพเจ้าไม่เข้าใจการกระทำของข้าพเจ้าเอง เพราะว่าข้าพเจ้าไม่ทำสิ่งที่ข้าพเจ้าปรารถนาที่จะทำ แต่กลับทำสิ่งที่ข้าพเจ้าเกลียดชังนั้น เหตุฉะนั้น ถ้าข้าพเจ้าทำสิ่งที่ข้าพเจ้าไม่ปรารถนาที่จะทำ และข้าพเจ้ายอมรับว่าธรรมบัญญัตินั้น*ดี *ฉะนั้นข้าพเจ้าจึงมิใช่ผู้กระทำ แต่ว่าบาปซึ่งอยู่ในตัวข้าพเจ้านั่นเองเป็นผู้ทำ ด้วยว่าในตัวข้าพเจ้า คือในตัวของข้าพเจ้าไม่มีความดีประการใดอยู่เลย เพราะว่าเจตนาดีข้าพเจ้าก็มีอยู่ แต่ซึ่งจะกระทำการดีนั้น ข้าพเจ้าหาได้กระทำไม่ ด้วยว่าการดีนั้นซึ่งข้าพเจ้าปรารถนาทำ ข้าพเจ้าไม่ได้กระทำ แต่การชั่วซึ่งข้าพเจ้ามิได้ปรารถนาทำ ข้าพเจ้ายังทำอยู่ ถ้าแม้ข้าพเจ้ายังทำสิ่งซึ่งข้าพเจ้าไม่ปรารถนาจะทำ ก็ไม่ใช่ตัวข้าพเจ้าเป็นผู้กระทำ แต่บาปซึ่งอยู่ในตัวข้าพเจ้านั่นเองเป็นผู้กระทำ ดังนั้นข้าพเจ้าจึงเห็นว่าเป็นกฎธรรมดาอย่างหนึ่ง คือเมื่อใดที่ข้าพเจ้าตั้งใจจะกระทำความดี ความชั่วก็พร้อมที่จะผุดขึ้น เพราะว่าส่วนลึกในใจของข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าชื่นชมในธรรมบัญญัติของพระเจ้า แต่ข้าพเจ้าเห็นมีกฎอีกอย่างหนึ่งอยู่ในกายของข้าพเจ้า ซึ่งต่อสู้กับกฎแห่งจิตใจของข้าพเจ้า และ ชักนำให้ข้าพเจ้าอยู่ใต้บังคับกฎแห่งบาป ซึ่งอยู่ในกายของข้าพเจ้า โอย ข้าพเจ้าเป็นคนน่าสมเพชอะไรเช่นนี้ ใครจะช่วยข้าพเจ้าให้พ้นจากร่างกายนี้ซึ่งเป็นของความตายได้ ข้าพเจ้าขอบพระคุณพระเจ้า โดยทาง พระเยซูคริสต์ องค์พระผู้เป็นเจ้าของเรา ฉะนั้นทางด้านจิตใจของข้าพเจ้านั้น ข้าพเจ้าเชื่อฟังกฎของพระเจ้า แต่ด้านฝ่ายเนื้อหนังของข้าพเจ้า ข้าพเจ้าเป็นทาสของกฎแห่งบาป”*

แน่นอนว่าท่านรู้สึกเหมือนเสียงสะท้อนในที่นี่? คำตอบสำหรับเสียงร้องจากใจนี้อยู่ในพระเยซูคริสต์ - ไม่ใช่มนุษย์ช่วยตนเอง ‘พระเยซู’ หมายความว่าพระผู้ช่วยให้รอด พระพุทธเจ้าหรือพระเยซูเป็นพระผู้ช่วยให้รอดของเรา ชาวพุทธบางคนอ้างว่าศาสนาคริสต์แข่งขันกับศาสนาพุทธ แต่เห็นได้ชัดว่าไม่ใช่ พระพุทธเจ้าอยู่ที่ไหนตอนนี้? พระองค์ได้รับความรอดหรือไม่? ความรอดมีความหมายอะไรกับพระองค์? มีหลักฐานอะไรที่แสดงให้เห็นว่าพระองค์เอาชนะความตายได้? เมื่อเห็นว่าความผิดบาปนำมาซึ่งความตาย พระพุทธเจ้าเอาชนะความผิดบาปและความตายได้อย่างไร? พระพุทธเจ้าเคยทำความผิดบาปหรือไม่? ชาวพุทธรู้สึกกังวลเกี่ยวกับคำถามเหล่านี้เสมอเพราะเขาหรือเธอเลือกที่จะไม่เผชิญกับความหมายที่แท้จริงของความคิดเกี่ยวกับความผิดบาป - ซึ่งแทบจะไม่มีอยู่ในศาสนาพุทธ

*กรรม* ในทางบวกถือว่ามีอำนาจในการทำให้บริสุทธิ์หรือ *บุญ* แต่เห็นได้ชัดแน่นอนว่าอำนาจของการชำระล้าง ตนเองนั้นไม่ได้อยู่ภายในเรา สิ่งที่จำเป็นคือพระโลหิตของพระเยซูที่จะชำระเรา (1 ยอห์น 1:7) ในฐานะตัวแทนของเรา พระองค์ผู้ทรงมีความเจ็บปวดของเราทั้งหมด และความหิวดังเช่นมนุษย์ ไม่เคยทำความผิดบาปและ ได้รับการทำให้ฟื้นขึ้นเพื่อมีชีวิตนิรันดร์ และเรามีความหวังที่จะแบ่งบันความรอดที่พระองค์ทรงมีอยู่นี้ เนื่องจากผลของความตายของพระองค์ที่ชำระเราซึ่งพระเจ้าทรงให้อภัยความผิดบาปของเราเนื่องจากพระเยซู

**3.4 ธรรมชาติของพระเจ้า**

ชาวพุทธนั้นปฏิเสธถึงการมีตัวตนอยู่ขององค์พระผู้เป็นเจ้า แต่เชื่อในทฤษฎีที่ว่าพระองค์ทรงเป็นพลังที่สร้างสิ่งมีชีวิตทั้งมวลขึ้นมา พระคริสตธรรมคัมภีร์กล่าวถึงพระเจ้าที่ปกครองจักรวาล และห่วงใยในเหล่ามนุษย์อย่าง แท้จริง สดุดี 46:10 กล่าวว่า: “จงหยุดนิ่งและรับรู้ว่าเราคือพระเจ้า เราจะได้รับการสรรเสริญในประเทศต่างๆ เราจะได้รับการสรรเสริญไปทั่วโลก”

พระพุทธเจ้าอ้างว่าเป็นเพียงศาสดาเดียวที่แสดงหนทางสู่นิพพาน สู่ช่วงเวลาของความสุขในอนาคต พระเยซูอ้างว่าเป็นหนทางสู่พระเจ้า (ยอห์น. 14:6) มันมีความแตกต่างกันอยู่น้อยมาก พระเยซูชี้นำเราไปสู่การมีความสัมพันธ์กับองค์พระผู้เป็นเจ้าอย่างเป็นส่วนตัว ส่วนพระพุทธเจ้าเสนอหลักปรัชญาที่จะให้บรรดาสาวกขึ้นสู่ระดับความสุขส่วนบุคคลที่สูงยิ่งขึ้น แน่นอนว่านี่ย่อมเป็นเรื่องที่เห็นแก่ตัว ศาสนาพุทธนั้นมุ่งแต่เรื่องของการสร้างพลังให้แก่ตนเอง และนั่นก็เป็นการตัดพระเจ้าออกไปอย่างสิ้นเชิง พระองค์ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆ ไม่มีพลังอำนาจใดๆ เราอยู่กับตัวของเราเองตามลำพัง แต่ก็ยังเห็นได้ชัดว่าธรรมชาติของมนุษย์เองนั้นไม่สามารถรักษาตนเองไว้ได้ พระคริสตธรรมคัมภีร์สอนว่าพระเจ้าคือแหล่งของพลังทั้งมวล และพลังที่ว่า หรือจิตวิญญาณนี้ได้สร้างและผดุงทุกสิ่งเอาไว้ และพลังจิตวิญญาณนี่เองที่สามารถเปลี่ยนแปลงชีวิตมนุษย์ในทางปฏิบัติได้ ผ่านทาง พระวจนะของพระองค์ในพระคริสตธรรมคัมภีร์ มีหลายครั้งที่หัวใจของมนุษย์นั้นชั่วร้ายมากจนตัวเขาเองไม่สามารถจะหยั่งวัดได้ว่ามันชั่วร้ายขนาดไหน (เยเรมีย์. 17:9) หากเรามองเข้าไปภายใน จะเห็นว่าเราไม่มีพลังด้านบวกในตัวเราเองมากพอที่จะเปลี่ยนแปลงตัวเราเอง นั่นเป็นสาเหตุที่ว่าทำไมชาวพุทธ หากพวกเขาซื่อสัตย์ต่อตนเองและมีจุดมุ่งหมายในการสำรวจตนเอง จะต้องตายไปด้วยความผิดหวังทั้งชายและหญิง พระเยซูคริสต์ถูกอธิบายไว้ว่าเป็น “จ้าววิญญาณ” (2 โครินธ์. 3:17) ซึ่งบัดนี้ พลังทั้งมวลในสรวงสวรรค์และโลกมนุษย์ได้ถูกมอบหมายให้แก่พระเจ้า (มัทธิว 28:18) พระเจ้าที่ได้รับมอบหมายจากพระเยซูคริสต์ มีพลังที่จะเปลี่ยนแปลงชีวิต ไม่ใช่ในตัวคนเดินดินหน้าไหนที่จะควบคุมเส้นทางชีวิตของตนเอง (เยเรมีย์. 10:23) เราไม่สามารถเปลี่ยนแปลงตนเองโดยไม่ได้รับความช่วยเหลือได้ และนั่นก็สอดคล้องกับการสำรวจตนเองอย่างซื่อตรงของมนุษย์ ทุกคน

องค์พระผู้เป็นเจ้าของพระคริสตธรรมคัมภีร์ พระบิดาของพระเยซู ต้องการจะเชิดชูสิ่งที่เป็นตัวแทนของพระองค์ อันได้แก่หลักการที่เกิดขึ้นจากคุณลักษณะส่วนตัวของพระองค์เอง ศาสนาพุทธนั้นแทบจะหมกมุ่นกับการบรรเทาความทุกข์ทรมานของมนุษย์ เหมือนดั่งกลุ่มชาวคริสเตียนที่เข้าใจผิด อย่างเพนเทคอสต์ที่สอนความเชื่อผิดๆ อาทิ ‘ตั้งชื่อมันและอ้างสิทธิ์มัน’ อันเป็นการหาประโยชน์ทางวัตถุจากศาสนาของพวกเขา นี่เป็นสิ่งที่ทำให้ศาสนาใหญ่ๆ ทั้งหมดดูจะเห็นแก่ตัวเป็นอย่างมาก แต่เนื้อหาที่แท้จริงของพระคริสตธรรมคัมภีร์ก็คือ องค์พระเจ้าที่แท้จริงนั้นต้องการจะเชิดชูชื่อของพระองค์เอง คุณลักษณะที่แท้จริงและเที่ยงธรรมของพระองค์ ในดินแดนของชายและหญิงที่ทำการไถ่บาปไปชั่วนิรันดร์กาล

**3.5 ชีวิตหลังความตาย**

สิ่งที่เกิดขึ้นหลังจากที่เราตายนั้นเป็นคำถามที่พบอยู่เสมอ ศาสนาพุทธอ่อนมากเกี่ยวกับเรื่องนี้ แม้แต่ องค์พระพุทธเจ้าเองก็ยังไม่แน่ใจว่ามีอะไรอยู่หลังความตาย พระองค์ไม่ได้ทิ้งคำสอนที่ชัดเจนเกี่ยวกับนิพพานหรือความเป็นนิรันดร์ สิ่งที่พระองค์ทิ้งเอาไว้คือการคาดเดาเชิงปรัชญา ทุกวันนี้ ร่างของพระองค์อยู่ในสุสานที่ กุสินารา ที่ปลายเทือกเขาหิมาลัย ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับชีวิตหลังความตายนั้นยังคงเป็นความลึกลับที่ไม่มีใครล่วงรู้ในศาสนาพุทธ

ข้าพเจ้าเชื่อว่าพระเยซูวายพระชนม์และฟื้นคืนชีพตามที่ข้าพเจ้านำเสนอไป เพราะข้าพเจ้าได้รับการล้างบาปเพื่อเข้ารับใช้พระองค์ ด้วยความเข้าใจนี้ ดังนั้นข้าพเจ้าจึงมีความหวังถึงการฟื้นคืนชีพและชีวิตนิรันดร์กับพระองค์ โดยพระประสงค์ขององค์พระบิดา ในการกลับมาของพระองค์ พระคริสตธรรมคัมภีร์ไม่ได้ให้ความหวังใดๆ เกี่ยวกับ ‘วิญญาณอมตะ’ ที่มีชีวิตอยู่หลังความตาย เพราะความหวังเดียวที่เรามีคือในตัวองค์พระคริสต์ และ รูปแบบที่เรามองเห็นในตัวพระองค์คือคนจริงๆ ที่ตายและฟื้นคืนชีพอีกครั้ง ไม่ใช่วิญญาณที่หลุดออกไปจากร่าง ไม่ใช่เรื่องนามธรรม แต่เป็นคนจริงๆ ที่จับต้องได้

ศาสนาพุทธอ้างว่านิพพานนั้นไม่สามารถสื่อออกมาได้อย่างชัดเจนแน่นอน เพราะว่ามันเป็นสิ่งที่ไม่สามารถสื่อออกมาได้ ดังนั้น จึงไม่มีความเข้าใจที่ชัดเจนถึงสิ่งที่พวกเขาตั้งเป้าถึงเอาไว้ ไม่มี “ความหวัง” ที่มีคำจำกัดความที่ชัดเจน พระคริสตธรรมคัมภีร์นั้นเสนอความหวังที่แน่นอนชัดเจน ผ่านทางการกระทำของพระเยซู แผ่นดินของพระเจ้า ที่จะก่อตั้งขึ้นบนโลกมนุษย์เมื่อพระเยซูกลับมา

ศาสนาพุทธมีมุมมองต่อมนุษย์ที่ต่ำต้อยมาก โดยมองมนุษย์ว่าเป็นกลุ่มก้อนของพลังที่ไม่พึงพอใจ องค์พระเยซูทรงเน้นย้ำอย่างมากถึงคุณค่าและความหมายของบุคคล พระองค์ทรงกล่าวเปรียบเปรยว่าพระองค์เป็นดั่ง คนเลี้ยงแกะที่ดีที่ออกไปตามหาแกะที่หลงหายไปหนึ่งตัว ขณะที่อีก 99 ตัวถูกทิ้งให้ป้องกันตนเอง บุคคลมี ความหมายต่อพระองค์เป็นอย่างมาก พระคริสตธรรมคัมภีร์กล่าวว่าคนอย่าง อับราฮัม อิสอัค และยากอบ จะเป็นที่จดจำในแผ่นดินของพระเจ้าในอนาคต (มัทธิว 8:11/ลูกา 13:28) โดยส่วนตัวแล้ว เราจะมีชีวิตชั่วนิรันดร์ในแผ่นดินของพระเจ้า ศาสนาพุทธอ้างว่าธรรมชาติของพระพุทธเจ้า (*bussho* ในภาษาญี่ปุ่น) คือ*สันยะตะ* ความว่างเปล่าของตัวตน เราจะไม่ได้เป็นใครเลยใน*นิพพาน* ความหมายและคุณค่าของบุคคลจึงถูกลดค่าลงในศาสนาพุทธ พระคริสตธรรมคัมภีร์สอนถึงการคืนชีพตามวิถีของพระเยซู พระองค์ทรงคืนชีพ และคนที่ออกมาจากสุสานก็ยังคงเป็นบุคคลเดียวกับที่เสียชีวิตไป และมันจะเป็นเช่นนั้นในการคืนชีพของทุกคนที่ศรัทธาใน พระคริสต์ นี่เป็นสิ่งที่ปลอบใจได้เป็นอย่างดีเมื่อถึงเวลาตาย…ที่ว่าคริสเตียนที่แท้จริงที่ตายไปจะฟื้นคืนชีพ และพวกเราที่ภักดีในองค์พระคริสต์จะได้พบเขาหรือเธออีกครั้งและมีชีวิตนิรันดร์ร่วมกัน การเปลี่ยนแปลงของ ธรรมชาติที่จะส่งผลต่อการตัดสินของพระคริสต์นั้นเปลี่ยนแปลงไปเป็นอย่างมาก ต่างไปจากวัฏจักรการพัฒนาที่ไม่รู้จบซึ่งเป็นลักษณะของศาสนาพุทธ ข้าพเจ้าขอกล่าวตรงนี้ว่า*เป็น*เรื่องสำคัญในการมีความเข้าใจที่ถูกต้องถึงธรรมชาติของมนุษย์ สตาลิน ฮิตเลอร์ กลุ่มกบฏเขมร ฯลฯ ล้วนกระทำในสิ่งที่เลวร้ายที่สุด อันสรุปถึงความเข้าใจที่ผิดของธรรมชาติของมนุษย์ ศาสนาพุทธเชื่อว่าความชั่วร้ายนั้นเกิดขึ้นมาจากความโง่เขลา นั่นมีส่วนถูกอยู่บ้าง แต่พระคริสตธรรมคัมภีร์สอนว่าเรานั้นรู้ดีอยู่แล้วจากการพิจารณาตนเองอย่างซื่อสัตย์: ว่าสงครามและการต่อสู้นั้นเกิดขึ้นจากภายในจิตใจของมนุษย์ (ยากอบ 4:1) เราถูกเย้ายวนด้วยความปรารถนาอันชั่วร้ายของเราเอง ซึ่งอยู่ภายในตัวเรา (ยากอบ 1:13-15) ขอกล่าวว่าแนวความคิดทั่วไปเกี่ยวกับปิศาจที่เป็นตัวบุคคลนั้นไม่ได้สอนไว้ในพระคริสตธรรมคัมภีร์ ซาตาน จอมปิศาจ นั้นเป็นตัวแทนของความปรารถนาอันชั่วร้าย ซึ่งแฝงอยู่ภายใน ธรรมชาติของเรา มีวรรณกรรมมากมายเกี่ยวกับเรื่องนี้ที่มีจำหน่ายโดยบริษัทผู้พิมพ์ของเรา

พลังและความเป็นไปได้ของชีวิตใหม่นั้นผูกพันอย่างใกล้ชิดกับองค์เยซู ชีวิตและความเป็นอมตะนั้นเป็นที่รู้จักผ่านทางข่าวประเสริฐเกี่ยวกับพระองค์ (2 ทิโมธี 1:10) ในเยซูคือชีวิต ชีวิตของมนุษย์ (ยอห์น 1: 4) นี่เป็นเพราะผลลัพธ์ของบาปคือความตาย ความตายที่แท้จริงและเปี่ยมความหมาย แต่พระเยซูไม่ได้ทำบาป กระนั้นพระองค์ก็ยังวายพระชนม์ เพื่อพวกเรา ดังนั้น สำหรับทุกคนที่ทำการล้างบาปให้กับการวายพระชนม์และฟื้นคืนชีพของพระองค์ และมีชีวิตอยู่กับพระองค์ด้วยศรัทธา จึงยังมีความหวังถึงการคืนชีพเมื่อพระองค์ฟื้นขึ้นจากความตาย มาสู่ชีวิตอมตะ ศาสนาพุทธสอนว่าเมื่อคนเราตาย ความโหยหาต่อการมีชีวิต ที่ผลักดันด้วยกรรมของพวกเขา จะก่อให้เกิด “กระแสแห่งสัมปชัญญะ” ที่จะดำรงอยู่และใช้ชีวิตอยู่ที่ไหนสักแห่ง แต่นี่เป็นเรื่องสมมุติทั้งหมด ตั้งแต่ว่าร่างที่ตายแล้วไปได้ชีวิตมาจากที่ไหน? ดูเหมือนว่านี่จะเป็นเพียงแค่ความหวังลมๆ แล้งๆ อีกครั้งที่มนุษย์คิดค้นขึ้นมาเพื่อหลีกหนีไปจากความตายอันน่าหวาดกลัว

ความเชื่อของศาสนาพุทธเกี่ยวกับการกลับชาติมาเกิดทำให้พวกเขาเชื่อว่าช่วงเวลาที่คนเรากำลังจะตายนั้นมีความสำคัญเป็นอย่างยิ่ง ดังนั้น พระจึงทำการสวดมนต์จาก ‘คัมภีร์มรณะศาสตร์’ ใกล้ๆ กับคนที่กำลังจะตาย แต่กระนั้น การพ้นบาปก็ไม่สามารถมีอยู่ในตัวคนนั้นหรือพระได้ การคาดเดานั้นนำไปสู่อีกการคาดเดาหนึ่ง ไม่มีหลักฐานใดๆ เกี่ยวกับการกลับชาติมาเกิด หรือพื้นฐานแนวคิดใดๆ ที่จะสนับสนุนศรัทธานี้ ดังนั้นความผิดพลาดจึงถูกผสมรวมกันด้วยการใช้คนอื่นๆ อาทิเช่น พระ ในการรับประกันว่าคนที่กำลังจะตายนั้นจะได้กลับชาติไปเกิด การใช้ชีวิตของ*เรา*ต่างหากที่พระเจ้าจะตัดสิน พระคริสตธรรมคัมภีร์กล่าวเอาไว้ว่าไม่มีใครสามารถไถ่บาปให้กับผู้อื่นได้ (สดุดี 49:7) เทศกาล *อุลัมภณา* ซึ่ง สุตระถูกอ่านออกเสียงเพื่อให้มีการกลับมาเกิดใหม่ที่ดียิ่งขึ้น บอกเป็นนัยว่าการพ้นบาปของมนุษย์ขึ้นอยู่กับคนอื่นๆ ขึ้นอยู่กับเพียงคำพูด แน่นอนว่าท่านคงต้องการบางสิ่งที่เป็นจริงแท้มากกว่านี้…?

พิจารณาจากคำอธิบายอันจริงแท้และแน่นอนของพระคริสตธรรมคัมภีร์ในส่วนที่เทียบเท่ากับนิพพาน – อาทิ แผ่นดินของพระเจ้าบนโลกมนุษย์:

ผู้ที่ปฏิบัติตามพระคริสต์ในชีวิตนี้จะได้เป็น “ราชาอาณาจักรและปุโรหิต; และเราจะได้ครอบครองแผ่นดินโลก” (วิวรณ์ 5:10) พวกเขาจะมีระดับความรับผิดชอบที่แตกต่างกัน (ลูกา 19:17) พระคริสต์จะแบ่งปันอำนาจในการปกครองของพระองค์เหนือพื้นโลกกับพวกเขา (วิวรณ์ 2:27; 2 ทิโมธี 2:12) “กษัตริย์ (พระเยซู) จะปกครองด้วยความเที่ยงธรรม และเหล่าเจ้าชาย (ผู้ที่เชื่อถือ) จะมีอำนาจในการพิพากษา” (อิสยาห์ 32:1; สดุดี 45:16)

พระคริสต์จะขึ้นปกครองบนบัลลังก์ที่ก่อตั้งขึ้นมาใหม่โดยดาวิด (ลูกา 1:32,33) อาทิเช่น พระองค์จะครองตำแหน่งและสถานะของดาวิดในฐานะผู้ปกครอง ซึ่งอยู่ในเยรูซาเล็ม เมื่อพระคริสต์ปกครองแผ่นดินจาก เยรูซาเล็ม นี่จะกลายเป็นเมืองหลวงของแผ่นดินในอนาคต นานาชาติ “จะขึ้นมาคารวะกษัตริย์ เจ้าบ้านผู้ยิ่งใหญ่ ปีแล้วปีเล่า และจะจัดงานเฉลิมฉลองของชาวยิวขึ้นอยู่เสมอ” ในเยรูซาเล็ม (เศคาริยาห์ 14:16)

การเดินจาริกแสวงบุญประจำปีไปยังเยรูซาเล็มนั้นยังมีการพยากรณ์ไว้ในอิสยาห์ 2:2,3: “ในช่วงวันสุดท้าย เทือกเขา (แผ่นดิน - ดานิเอล 2:35,44) แห่งบ้านของพระองค์จะไปตั้งอยู่บนยอดเขา (หมายถึง แผ่นดินของ พระเจ้าที่จะถูกยกย่องให้อยู่เหนือกว่าแผ่นดินของเหล่ามนุษย์)…และทุกชาติจะหลั่งไหลไปที่นั่น คนมากมายจะไปที่นั่นและพูดว่า มาเถอะ ให้เราขึ้นไปบนเทือกเขาของพระองค์ ไปยังบ้านของพระเจ้าแห่งยากอบ พระองค์จะสอนเราถึงวิถีทางของพระองค์…สิ่งที่ออกมาจากซีโอนจะถือเป็นกฎ ตามคำพูดของพระองค์จากเยรูซาเล็ม” นี่ดูจะเป็นภาพของยุคแรกของแผ่นดิน เมื่อผู้คนกระจายข่าวการขึ้นครองบัลลังก์ของพระคริสต์แก่ผู้อื่น และพวกเขาก็พากันขึ้นไปบน “ภูเขา” แห่งแผ่นดินของพระเจ้า ซึ่งจะค่อยๆ แพร่กระจายไปทั่วโลกอย่างช้าๆ เราคงมองเห็นภาพของความกระตือรือร้นอย่างแท้จริงของความเลื่อมใสทางศาสนา

แทนที่ของความสับสนและอยุติธรรมที่สร้างขึ้นด้วยระบบกฎหมายและกระบวนการยุติธรรมของมนุษย์ จะมีกฎหมายสากลเพียงแบบเดียว - “กฎหมาย และโลกของพระองค์” ซึ่งจะถูกประกาศโดยพระคริสต์จากเยรูซาเล็ม “ทุกชาติจะ*หลั่งไหล*ตาม” คำสอนเหล่านี้ ซึ่งบอกเป็นนัยว่าความปรารถนาโดยทั่วไปที่จะได้พบกับความรู้ที่ แท้จริงของพระเจ้านั้นจะบรรเทาความขัดแย้งระหว่างชาติต่างๆ ลงไป เหมือนที่เกิดขึ้นระหว่างบุคคลที่อุทิศตนให้กับการเรียนรู้สิ่งเหล่านั้นในชีวิตนี้

คำอธิบายของนานาชาติที่*หลั่งไหล*ไปสู่เยรูซาเล็มนั้นคล้ายคลึงกับภาพที่สื่อออกมาในอิสยาห์. 60:5 ที่ชาวยิว “ไหลไปด้วยกัน” กับพวกคริสเตียน (ที่ไม่ใช่ชาวยิว) เพื่อเทิดทูนพระเจ้าในเยรูซาเล็ม มันเชื่อมโยงกับคำทำนายของเศคาริยาห์ ถึงแผ่นดินได้เป็นอย่างดี 8:20-23

“ผู้คนจะมา ผู้ที่อาศัยในเมืองต่างๆ และผู้ที่อาศัยของเมืองหนึ่งจะไปยังอีกเมืองหนึ่ง กล่าวว่า ให้เราไปอย่าง ต่อเนื่อง (A.V. mg. - cf. เศคาริยาห์ 14:16 ‘ปีต่อปี’) เพื่อสวดมนต์ต่อหน้าพระองค์ และเพื่อค้นหาเจ้าบ้าน ผู้ยิ่งใหญ่: ข้าจะไปเช่นกัน ใช่ คนมากมายและชาติที่แข็งแกร่งจะมาเพื่อค้นหาเจ้าบ้านผู้ยิ่งใหญ่ในเยรูซาเล็ม สิบคนจะตอบรับภาษาทั้งหมดของทุกชาติ และตอบรับแม้แต่ชายเสื้อของผู้ที่เป็นชาวยิว กล่าวว่า เราจะไปกับท่านเพราะเราได้ยินมาว่าพระเจ้าอยู่กับท่าน”

นี่ช่วยสร้างภาพของชาวยิวที่ถูกแต่งตั้งให้เป็น “หัว ไม่ใช่หาง” ของนานาชาติ เนื่องจากความสำนึกบาปและการอยู่ในโอวาทของพวกเขา (เฉลยธรรมบัญญัติ 28:13) พื้นฐานของชาวยิวเกี่ยวกับแผนการชำระบาปของพระเจ้าจะได้รับการตอบรับจากทุกๆ คนในตอนนั้น ความไม่รู้ต่อเรื่องนี้ในหมู่ชาวคริสเตียนร่วมสมัยจะสิ้นสุดลงอย่างกระทันหัน ผู้คนจะพูดคุยกันถึงสิ่งเหล่านี้อย่างกระตือรือร้น เพื่อที่พวกเขาจะได้สามารถบอกกับชาวยิวได้ว่า “เรา*ได้ยิน*มาว่าพระเจ้าอยู่กับท่าน” แล้วคำสนทนาก็จะหันมาพิจารณาเรื่องของจิตวิญญาณ มากกว่าเรื่องไร้สาระที่อัดแน่นอยู่ในความคิดในปัจจุบันนี้ของโลก

ด้วยความทุ่มเทอย่างมากให้กับความเคร่งศาสนา จึงไม่น่าแปลกใจที่พระคริสต์ “จะตัดสินชาติต่างๆ… พวกเขาจะเปลี่ยนดาบไปเป็นผาลไถนา เปลี่ยนหอกไปเป็นขอลิด: ประชาชาติจะไม่ยกดาบต่อสู้กันอีก เขาจะไม่ศึกษายุทธศาสตร์อีกต่อไป” (อิสยาห์ 2:4) อำนาจสูงสุดของพระคริสต์และความยุติธรรมสูงสุดในการพิพากษาของ พระองค์จะส่งผลให้ชาติต่างๆ เปลี่ยนอาวุธสงครามของพวกเขามาเป็นเครื่องมือทางการเกษตร และยกเลิกการฝึกฝนทางการทหารทั้งหมด ”ในสมัยของท่าน ขอความชอบธรรมเจริญขึ้น” (สดุดี 72:7) – จิตวิญญาณจะได้รับการเชิดชู และความเคารพจะมีให้แก่ผู้ที่สะท้อนถึงคุณลักษณะของพระเจ้า ทั้งด้านความรัก ความเมตตา ความยุติธรรม ฯลฯ ซึ่งตรงข้ามกับสิ่งที่ได้รับการเชิดชูในปัจจุบันนี้ อย่างเช่นความภาคภูมิใจ การปกป้องตนเอง และความทะเยอทะยานอันเห็นแก่ตัว

การเน้นถึง “ดาบเปลี่ยนเป็นผาลไถนา” จะเป็นส่วนหนึ่งของการเปลี่ยนแปลงทางการเกษตรครั้งใหญ่ที่จะเกิดขึ้นบนโลก ด้วยผลจากบาปของอดัม พื้นดินจึงถูกสาปเพราะเขา (ปฐมกาล 3:17-19) อันส่งผลให้ต้องใช้ความพยายามเป็นอย่างมากในปัจจุบันเพื่อหาอาหารจากพื้นดิน ในแผ่นดิน “ขอให้มีข้าวอุดมในแผ่นดิน ให้มัน แกว่งไกวรวงอยู่บนยอดเขาทั้งหลาย (ที่ครั้งหนึ่งเคยแห้งแล้ง) ขอให้ผลของแผ่นดินเหมือน (พืชผลของ) เลบานอน” (สดุดี 72:16) “เมื่อคนที่ไถจะทันคนที่เกี่ยว และคนที่ย่ำผลองุ่น จะทันคนที่หว่านเมล็ดองุ่น จะมีน้ำองุ่นหยดจากภูเขา” (อาโมส 9:13) และนั่นจะเป็นการเพิ่มความอุดมสมบูรณ์ให้กับผืนดิน และเป็นการบรรเทา คำสาปบนผืนดินที่ออกมาจากเอเดน

การทำการเกษตรครั้งยิ่งใหญ่เช่นนี้ย่อมเกี่ยวข้องกับคนมากมาย คำทำนายของแผ่นดินบอกให้เราทราบว่าผู้คนจะกลับมาสู่วิถีชีวิตการเกษตรแบบพอเพียง

“แต่ต่างก็นั่งอยู่ใต้ซุ้มองุ่นและใต้ต้นมะเดื่อของตน และจะไม่มีใครมากระทำให้เขาสะดุ้งกลัว” (มีคาห์ 4:4)

ความพึงพอใจในตนเองนี้จะเหนือกว่าการถูกข่มเหง ซึ่งสืบทอดมาจากระบบการว่าจ้างเพื่อแลกกับเงินใดๆ ก็ตาม การใช้เวลาทั้งชีวิตในการทำงานเพื่อให้ผู้อื่นร่ำรวยนั้นจะกลายเป็นเรื่องราวในอดีตไป

“เขาจะสร้างบ้านและเข้าอาศัยอยู่ในนั้น เขาจะปลูกสวนองุ่นและกินผลของมัน เขาจะไม่สร้างและคนอื่นเข้าอาศัยอยู่ เขาจะไม่ปลูกและคนอื่นกิน... และผู้เลือกสรรของเราจะใช้ผลงานน้ำมือของเขานาน เขาทั้งหลายจะไม่ทำงานโดยเปล่าประโยชน์…” (อิสยาห์ 65:21-23)

อิสยาห์ 35:1-7 กล่าวถึงคำพยากรณ์อันไม่มีใดเทียบ เกี่ยวกับผืนดินที่แห้งแล้งจะเปลี่ยนแปลงไป ส่งผลให้เกิดความสุขและความปีติที่แทบจะพุ่งขึ้นมาจากผืนดิน อันเนื่องมาจากวิถีชีวิตที่ง่ายดายยิ่งขึ้นและเน้นจิตวิญญาณมากขึ้นของผู้ที่ดำเนินชีวิตแบบนั้น “แผ่นดินรกร้าง…จงดีใจ ทะเลทรายจะชุ่มฉ่ำและเบ่งบานราวดอกกุหลาบ มันจะ…ชุ่มฉ่ำด้วยความหฤหรรษ์และการร้องเพลง…ในแผ่นดินรกร้าง น้ำจะไหลหลั่ง และพุ่งเข้าสู่ทะเลทราย พื้นที่ที่แห้งผากจะกลายเป็นสระน้ำ” แม้แต่ความรุนแรงโดยธรรมชาติระหว่างสรรพสัตว์ก็จะเลือนหายไป “สุนัขป่าและแกะจะได้รับอาหารร่วมกัน” และเด็กๆ จะสามารถเล่นกับงูได้ (อิสยาห์ 65:25; 11:6-8)

เช่นเดียวกัน คำสาปที่มีต่อธรรมชาติจะลดลงไปเป็นอย่างมาก ดังนั้น คำสาปที่มีต่อมนุษยชาติก็จะลดน้อยลงตามไปด้วย กระนั้น วิวรณ์ 20:2,3 ก็กล่าวเป็นภาษาสัญลักษณ์ของปิศาจ (บาปและผลกระทบของมัน) ที่ถูก “ผูกมัด” หรือคุมขังในระหว่างสหัสวรรษ ช่วงชีวิตจะเพิ่มมากขึ้น ดังนั้น หากมีคนตายตอนมีอายุ 100 ปี พวกเขาจะถูกมองว่ายังเป็นเด็กอยู่ (อิสยาห์ 65:20) ผู้หญิงจะได้รับความทุกข์ทรมานน้อยลงในการคลอดบุตร (อิสยาห์ 65:23) “แล้วนัยน์ตาของคนตาบอดจะเปิดออก แล้วหูของคนหูหนวกจะเบิก แล้วคนง่อยจะกระโดดได้อย่างกวาง และลิ้นของคนใบ้จะร้องเพลง” (อิสยาห์ 35:5,6) นี่จะเป็นผลมาจากพรสวรรค์ปาฏิหารย์แห่งดวงวิญญาณถูกครอบครองอีกครั้ง (cf. ฮีบรู 6:5).

คงจะไม่เป็นการย้ำที่มากเกินไปว่าแผ่นดินของพระเจ้านั้นไม่ควรจะถูกมองว่าเป็นดั่งเกาะสวรรค์เขตร้อน ซึ่งความเที่ยงธรรมจะเบ่งบาน เฉกเดียวกับที่มนุษย์เพลิดเพลินกับการอาบแดดท่ามกลางความงดงามของ ธรรมชาติ เป้าหมายหลักของแผ่นดินของพระเจ้าคือการเชิดชูพระเจ้า จนกระทั่งโลกเต็มไปด้วยคำสรรเสริญต่อพระองค์ “ดั่งน้ำที่ปกคลุมทะเล” (ฮะบากุก  2:14) นี่คือเป้าหมายสูงสุดของพระเจ้า: “ตราบใดที่เรายังมีชีวิตอยู่ ทั่วโลกจะเต็มไปด้วยคำสรรเสริญต่อพระองค์” (กันดารวิถี 14:21) ความรุ่งโรจน์ของพระเจ้านั้นหมายความว่าผู้ที่อาศัยบนโลกจะชื่นชม ยกย่อง และปฏิบัติตามคุณลักษณะอันเที่ยงธรรมของพระองค์ เพราะโลกจะอยู่ในสภาวะนี้ พระเจ้าจะอนุญาตให้ตัวโลกเองสะท้อนคุณลักษณะนั้นออกมาเช่นกัน กระนั้น “คนใจอ่อนสุภาพจะได้แผ่นดินโลก (แผ่นดิน) ตกไปเป็นมรดก และตัวเขาปีติยินดีในความเจริญอุดมสมบูรณ์ (ทางฝ่ายวิญญาณ)” (สดุดี 37:11) มากกว่าการมีความสุขกับชีวิตที่เรียบง่าย ผู้ที่ “หิวกระหายความชอบธรรม...จะทรงให้อิ่มบริบูรณ์” ด้วยสิ่งเหล่านั้นในแผ่นดิน (มัทธิว 5:6).

แนวความคิดของการครอบครองชีวิตอมตะในแผ่นดินนั้นมักจะใช้เป็นดั่ง ‘แคร์ร็อต’ ในการกระตุ้นผู้คนให้หันมาสนใจในการเป็นคริสเตียน อย่างไรก็ตาม การที่เราครอบครองสิ่งเหล่านั้นแทบจะเป็นเรื่องบังเอิญกับเหตุผลที่ แท้จริงของการดำรงอยู่ของเราในแผ่นดิน –ซึ่งก็คือการเชิดชูพระเจ้า ในช่วงเวลาที่ยังเหลืออยู่ของเราหลังจากการล้างบาป ความชื่นชมของเราต่อเรื่องนี้ควรจะพัฒนาไปอย่างต่อเนื่อง สำหรับนักเขียน เพียงสิบปีของการใช้ชีวิตในความหฤหรรษ์ของสัมปชัญญะอันสมบูรณ์แบบและดีงามกับพระเจ้าก็คุ้มค่าพอกับความบอบช้ำใดๆ ในชีวิตนี้แล้ว การที่สภาวะอันรุ่งโรจน์นี้จะยั่งยืนไปตลอดกาลนั้นทำให้เราตะลึง และนำเราไปเหนือขีดจำกัดความเข้าใจของมนุษย์

แม้ว่าจะมองในด้านที่เป็นรูปธรรมมากยิ่งขึ้น การอยู่ในแผ่นดินของพระเจ้าควรจะเป็นแรงดลใจสูงสุดของเราในการชิงชังการเอารัดเอาเปรียบและการหลงใหลในวัตถุใดๆ แทนที่จะหมกมุ่นกับอนาคตอันใกล้ พระเยซูทรง แนะนำว่า “ท่านทั้งหลายจงแสวงหาแผ่นดินของพระเจ้าและความเที่ยงธรรมของพระองค์ก่อน แล้วพระองค์จะทรงเพิ่มเติมสิ่งทั้งปวงเหล่านี้ให้” (มัทธิว 6:30-34) ทุกอย่างที่เราจินตนาการและไขว่คว้าในตอนนี้ไม่สามารถเปรียบเทียบได้กับความพึงพอใจสูงสุดของการได้อยู่ในแผ่นดินของพระเจ้า

เราต้องแสวงหา “ความเที่ยงธรรม (ของพระเจ้า)” อาทิเช่น พยายามพัฒนาความรักต่ออุปนิสัยของพระเจ้า ซึ่งหมายความว่าเราอยากจะอยู่ในแผ่นดินของพระเจ้า เพราะความเที่ยงธรรมจะได้รับการเชิดชูที่นั่น เพราะเราอยากมีศีลธรรมจรรยาอันสมบูรณ์แบบ มากกว่าจะเป็นเพียงเพราะเราอยากจะหลีกหนีความตายและใช้ชีวิตอันเรียบง่ายไปชั่วนิรันดร์ และไม่ใช่เพราะเราอยากหนีจากความทุกข์ทรมานในปัจจุบัน ซึ่งดูเหมือนว่าจะเป็นสิ่งที่ศาสนาพุทธหมกมุ่นเป็นอย่างมาก ศาสนาพุทธอ้างว่าโลกมีชีวิตในช่วงเวลาหนึ่ง แล้วหลังจากผ่านไปหลายล้านๆ ปี โลกก็ถูกทำลาย และวัฎจักรก็เริ่มต้นขึ้นอีกครั้ง ข่าวดีของการมาถึงของแผ่นดินของพระเจ้าบนโลกก็คือโลกจะไม่ถูกทำลาย (ปัญญาจารย์ 1:4) เพราะเป็นพระประสงค์ของพระเจ้าที่จะให้โลกเต็มไปด้วยชีวิตอมตะที่ใช้ช่วงชีวิตสั้นๆ ไปกับการทดสอบบนโลกในช่วงโอกาสของเรา ดังนั้น มันจึงเป็นเรื่องที่เร่งด่วนอย่างยิ่งต่อสถานะของเรา ตอนนี้คือปัจจุบันของการพ้นบาป เปาโลกล่าว (2 โครินธ์ 6:2) ตอนนี้เราต้องรับฟังเสียงของพระเจ้า เพราะพรุ่งนี้อาจจะสายเกินไป (ฮีบรู 3:12-13 ) โลกที่แท้จริงนั้นมีความสำคัญเป็นอย่างยิ่งต่อพระเจ้าผู้เปี่ยมไปด้วยความรักที่สร้างมันขึ้นมา เราสามารถมองเห็นความงามของมัน ซึ่งสะท้อนในการออกแบบและเป้าหมายของมัน เพียงแค่ข่าวดีของการมาถึงของแผ่นดินของพระเจ้าก็สมเหตุสมผลต่อเป้าหมายของมันแล้ว คนส่วนใหญ่มองว่ามีเป้าหมายบางอย่างอยู่ในนั้น แต่กลับมองไม่เห็นว่าเป้าหมายนั้นคืออะไร โลกถูกสร้างมา “ดีนัก” ตามพระคริสตธรรมคัมภีร์ (ปฐมกาล 1:31) และข้อสังเกตใดๆ ของงานสร้างสรรค์อันงดงามนี้ ซึ่งเราใช้ชีวิตอยู่นี้คงยืนยันได้เป็นอย่างดีว่าแนวความคิดของการกลับชาติมาเกิดและวัฎจักรอันไม่รู้จบของการดำรงอยู่ ซึ่งชักนำพวกเขาให้ยืนยันว่าโลกไม่ได้สร้างขึ้นมาอย่าง “ดีนัก” เลยแม้แต่น้อย ในการอธิบายถึงโลกว่า “ไร้จุดเริ่มต้น” นั้นคือการปฏิเสธถึงการสร้าง ปฏิเสธการออกแบบและเป้าหมายของการสร้าง และเป็นการปฏิเสธถึงพระเจ้า มันเป็นอีกรูปแบบหนึ่งของวิวัฒนาการ ซึ่งเป็นอีกเพียงทฤษฎีหนึ่งของต้นกำเนิดของมนุษย์ ซึ่งขาดหลักฐานอัน แน่นอนใดๆ การมาถึงของแผ่นดินของพระเจ้าในการกลับมาของพระเยซูหมายความว่ามุมมองของคริสเตียนต่อประวัติศาสตร์ก็คือเวลาดำเนินไปเป็นเส้นตรง ตั้งแต่ต้นไปจนจบ เรารู้ว่าเรามาจากไหน และจะไปไหน มุมมองของศาสนาพุทธเกี่ยวกับเวลาที่วนเวียนเป็นวัฎจักรนั้นหมายความว่ามันไม่มีวัตถุประสงค์ ไม่มีจุดจบ ไม่มีจุด เริ่มต้น และดังนั้นจึงไม่มีความจำเป็นที่แท้จริงใดๆ ในการใช้ชีวิตในวันนี้อย่างมีทิศทางและความรับผิดชอบต่อพระเจ้า นั่นเป็นสาเหตุที่ว่าทำไมถึงมี ‘ความว่างเปล่า’ อยู่มากในศาสนาพุทธ แม้แต่ใน*นิพพาน* เราจะเป็น *สันยะตะ* ตัวตนที่ว่างเปล่า *ตันตระ*ของศาสนาพุทธสอนว่าเทวรูปทั้งหมดในโบสถ์วิหารเป็นการแสดงถึง*สันยะตะ* หรือความว่างเปล่านี้ และในแง่นี้ พวกเขาก็ขาดการดำรงอยู่ไป แนวความคิดของความว่างเปล่านี้ยังถูกขยายต่อไปจนถึงระดับที่ไม่เพียงแต่มันจะปฏิเสธการดำรงอยู่ของพระเจ้าเท่านั้น แต่ยังรวมถึงการดำรงอยู่ของบุคคลจริงใดๆ ในอนาคตอีกด้วย พระเยซูเคยปรากฏตัวที่สุสานของสาวกคนหนึ่ง และน้องสาวของผู้ตายก็ได้ปีติที่เธอจะได้พบกับพี่ชายของเธออีกครั้งในการฟื้นคืนชีพ ในวันสุดท้าย (ยอห์น 11:23-27) นี่คือความหวังที่มีอยู่ในตัวพระเยซู ซึ่งเป็นการฟื้นคืนชีพและชีวิต (ยอห์น 11:25) การบอกเป็นนัยว่าการดำรงอยู่นั้นไม่มีจริงเป็นเพียงแค่การเล่นคำเท่านั้น เหมือนกับขี้เมาที่อาจจะรู้สึกว่าการดำรงอยู่นั้นเหนี่ยวรั้งเขาเอาไว้ แต่ความเป็นจริงก็ปรากฏขึ้น เรามีชีวิตอยู่ เรามีอยู่จริง พระเจ้าก็เช่นกัน พระเยซูก็เช่นกัน รวมถึงเป้าหมายของพวกเขาบนโลกนี้ด้วย

**3.6 ชะตากรรม**

ชาวพุทธเชื่อว่าโชคชะตาของมนุษย์แต่ละคนนั้นถูกกำหนดโดยการกระทำ ความคิด และคำพูดในอดีตของเรา (*กรรม*) ซึ่งเป็นสาเหตุของความสุขและความทุกข์ในอนาคตของเรา

มีเหตุผลที่น่าเชื่อถือมากมายในพระคริสตธรรมคัมภีร์ในการปฏิเสธหลักปรัชญาเช่นนี้

- มันทำให้แนวความคิดโดยรวมของการปฏิบัติตามคำสอนของพระเจ้านั้นไม่มีเหตุผล เราได้รับการบอกอยู่เสมอในพระคริสตธรรมคัมภีร์ว่าเราต้องยึดมั่นตามบัญญัติของพระเจ้า และในการทำเช่นนั้น เราได้สร้างความหฤหรรษ์หรือความไม่พอใจให้แก่พระองค์ แนวความคิดของพระบัญญัตินี้จะไร้ความหมายหากพระเจ้าบังคับเราให้ปฏิบัติตาม พระคริสต์เสนอการพ้นบาป “แก่ทุกคนที่ปฏิบัติตามพระองค์” (ฮีบรู 5:9)

- ฮีบรู 11 แสดงให้เห็นว่าการแทรกแซงของพระเจ้าในชีวิตของเราและการมอบการพ้นบาปให้นั้นมีส่วนเชื่อมโยงกับศรัทธาของเรา ตัวอย่างมากมายในพระคริสตธรรมคัมภีร์ของการสวดมนต์ต่อพระเจ้าเพื่อขอคำชี้นำในช่วงเวลาที่ยากลำบากนั้นจะไร้ความหมายหากทุกอย่างถูกกำหนดล่วงหน้าไว้หมดแล้ว เช่นเดียวกัน แนวความคิดของการพ้นบาปอันเป็นผลมาจากศรัทธาของเราที่มีต่อพระคริสต์ก็จะไร้ความหมายไปด้วย

- การบัพติศมานั้นเป็นสิ่งที่ต้องทำเพื่อให้พ้นจากบาป (มาระโก 16:16; ยอห์น 3:3‑5) อย่างไรก็ตาม การพ้นบาปก็เป็นไปได้ถ้าเป็นการกระทำของพระคริสต์ (2 ทิโมธี 1:10) ไม่ใช่ด้วยแนวความคิดนามธรรมของชะตากรรมที่ถูกกำหนดไว้ล่วงหน้าแล้ว เราต้องเลือกอย่างมีสติที่จะนำตัวเราไปเกี่ยวพันกับพระองค์ ซึ่งเราทำได้ผ่านทางการล้างบาป โรม 6:15-17 บอกกับเราถึงการเปลี่ยนนายในการบัพติศมา จากชีวิตแห่งบาปมาเป็นการเชื่อฟังและปฏิบัติตาม “สำหรับผู้ที่ยอมเปลี่ยนตนเองเป็นข้ารับใช้ผู้เชื่อฟัง เจ้าจะได้เป็นผู้รับใช้” คำว่ายอมเปลี่ยนตนเองนั้นบอกไว้อย่างชัดเจนถึงความสมัครใจ ตรงข้ามกับชะตากรรมที่ถูกกำหนดไว้ล่วงหน้า การยอมเปลี่ยนตนเองนั้นเกิดจากการเชื่อฟังและปฏิบัติตามจากหัวใจ ตามคำสอนของกิตติคุณ (โรม 6:17)

- ไม่มีประโยชน์ที่พระเจ้าจะประกาศคำสอน หากเราถูกกำหนดชะตากรรมไว้ล่วงหน้าแล้ว และยังไม่มีประโยชน์ในการแสดงธรรมสั่งสอนใดๆ กระนั้น พระคริสตธรรมคัมภีร์ ทั้งตัวบัญญัติและตัวอย่างที่บันทึกไว้เกี่ยวกับเรื่องนี้ ก็แสดงให้เห็นว่าด้วยการแสดงธรรมเทศนานี่เองที่ทำให้ชายและหญิงพ้นจากบาป “คำสอนถึง…การพ้นบาป” (กิจการ 13:26) ต้องเผยแพร่แก่ผู้คน

- เราจะถูกพิพากษาจากการกระทำของเรา (วิวรณ์ 22:12) ทำไมล่ะ ถ้าการกระทำด้วยความเต็มใจของเรานั้นไม่มีความสำคัญเมื่อมองในแง่ของการพ้นบาป? เปาโลกล่าวว่าชาวยิวพิพากษาตนเองว่าไม่มีค่าพอสำหรับชีวิตอมตะ จากการที่พวกเขาปฏิเสธคำสอนของพระเจ้า (กิจการ 13:46) พวกเขาทำการพิพากษาตนเอง – พระเจ้าไม่ได้ทรงขัดขวางพวกเขา หากเราพูดว่าพระเจ้าได้กำหนดชะตากรรมบางคนไว้ล่วงหน้าให้พ้นบาป และบางคนมีความผิด ถ้าเป็นเช่นนั้น พระเจ้าก็เท่ากับบังคับให้ผู้คนเป็นคนบาป แบบเดียวกับที่พระองค์บังคับให้ผู้คนเป็นคนเที่ยงธรรม เนื่องจากบาปของอดัม “ความตายก็ได้แผ่ไปถึงมวลมนุษย์ทุกคน เพราะมนุษย์ทุกคนทำบาป” (โรม 5:12) นี่เป็นเหตุผลที่คนเราตาย เพราะเป็นการลงโทษต่อบาป (โรม 6:23) ไม่ได้เป็นเพราะพระเจ้าบังคับให้พวกเขาเป็นคนบาปในช่วงเวลาใดๆ ก่อนบาปของอดัม

- 1 โครินธ์ 10 และอีกหลายบทได้แสดงตัวอย่างของผู้คนในอดีตที่เคยมีความสัมพันธ์กับพระเจ้า แต่แล้วก็ละทิ้งไป เพื่อเป็นการเตือนต่อบรรดาสาวก ความจริงก็คือมันเป็นไปได้ที่จะ ‘ทำบาป’ (กาลาเทีย 5:4) หมายความว่าไม่สามารถมีระบบการพ้นจากบาปแบบ ‘พ้นบาปแล้วครั้งหนึ่ง พ้นบาปไปตลอดกาล’ และไม่ใช่ว่าเราทุกคนจะ เติบโตจนไปถึงนิพพานได้ในที่สุด การยึดมั่นต่อคำสอนอย่างต่อเนื่องเท่านั้นที่จะทำให้เราพ้นจากบาปได้ (1 ทิโมธี 4:16)

- พระเยซูสอนไว้อย่างชัดเจนว่าการทำความเข้าใจคำสอนของพระเจ้านั้นขึ้นอยู่กับระดับความเต็มใจของเราด้วย “ให้ผู้อ่านเข้าใจเอาเถิด” (มัทธิว 24:15) ด้วยเหตุนี้ เราจึงปล่อยให้ตัวเราเองเข้าใจในคำสอนเหล่านั้น – เราไม่ได้ถูกบังคับ มีเส้นขนานอยู่ระหว่างเรื่องนี้กับคำสอนที่ย้ำอยู่บ่อยๆ ของพระเยซู “ผู้ที่มีหูไว้รับฟัง…ขอให้ได้ยิน” หรือเข้าใจ ดังนั้น การมีหูไว้รับฟังจึงเทียบเท่ากับการอ่านคำสอนของพระเจ้า เนื่องจากวิญญาณของพระเจ้านั้นแสดงตนได้ถึงขีดสุดผ่านทางคำสอนของพระองค์ จนถึงขนาดที่พระเยซูกล่าวไว้ว่าคำสอนอันให้แรงบันดาลใจของ พระองค์นั้น “คือจิตวิญญาณ” (ยอห์น 6:63) เลยทีเดียว เป็นไปไม่ได้ที่วิญญาณของพระเจ้าจะมีผลต่อมนุษย์ นอกไปจากคำสอนของพระองค์ ในการที่จะบังคับให้มนุษย์ปฏิบัติตามคำสอนนั้น

- “ผู้ใดมีใจปรารถนา ก็ให้ผู้นั้นมารับน้ำแห่งชีวิต” (วิวรณ์  22:17) ผ่านทางการตอบสนองต่อคำสอนแห่งชีวิตที่พบในกิตติคุณ แน่นอนว่านี่คือความเต็มใจมากกว่าจะเป็นชะตากรรมที่ถูกกำหนดไว้ล่วงหน้าต่อความปรารถนาที่จะพ้นจากบาปของเรา เช่นเดียวกัน กิจการ  2:21: “ทุกคนซึ่งได้ออกพระนามขององค์พระผู้เป็นเจ้าจะรอด” ผ่านทางการล้างบาปในพระนามของพระองค์

พระเยซูให้อภัยต่อบาปของเรา แต่ศาสนาพุทธกล่าวว่าท่านไม่มีทางหนีพ้นจากผลลัพธ์ของ*กรรม*ของท่านได้ ดังนั้น การให้อภัยที่มีในพระเยซูนั้นจึงมีมูลฐานและเป็นสิ่งที่ผู้ได้รับมันนั้นสัมผัสได้ มีความหฤหรรษ์ในสติสัมปชัญญะที่ดี โดยพลังทั้งหมดที่มอบให้กับการใช้ชีวิตแบบดีงามและให้อภัยแก่ชีวิตแห่งความรัก ชีวิตมนุษย์ในปัจจุบันนั้นไร้จุดหมายหากการเกิดใหม่แต่ละครั้งนั้นเป็นเพียง*สัมสาระ* การ ‘ร่อนเร่’ ไปตามความเชื่อที่ไร้พื้นฐาน [เพราะเราได้แสดงให้เห็นว่าศาสนาพุทธไม่มีพื้นฐานแหล่งข้อมูล] ว่าวันหนึ่งเราจะไปถึงนิพพาน และตามความเชื่อทางศาสนาพุทธบางด้าน นิพพานเองนั้นจะไม่มีวันไปถึงได้ เพราะเราต้องผ่านโลกอันไม่มีที่สิ้นสุดในวัฎจักรการพัฒนาของเรา(1) พระเยซูให้เราได้เกิดใหม่อีกหนึ่งครั้งผ่านทางการบัพติศมาด้วยน้ำและพลังการ ชะล้างวิญญาณในตัวพระองค์ (ยอห์น 3:3-5) ผลลัพธ์ก็คือเราจะเข้าสู่แผ่นดินของพระเจ้าบนโลกเมื่อพระองค์กลับมา การเกิดใหม่ที่พระเยซูเสนอให้นั้นคือการกำเนิดใหม่ของชีวิต ขณะที่การเกิดใหม่ของชาวพุทธทุกคนนั้นจะจบลงด้วยความตายในที่สุด พระเยซูเสนอแผ่นดินของพระเจ้าบนพื้นโลกอันเป็นอมตะและสัมผัสจับต้องได้ โดยมีเยรูซาเล็มเป็นเมืองหลวงนิรันดร์ ถูกแล้ว เยรูซาเล็มที่เรารู้จักและรู้ตำแหน่งของมันในปัจจุบันนี้นั่นแหละ เมื่อถามชาวพุทธถึงคำนิยามของนิพพาน พวกเขาจะไม่มีความคิดที่แท้จริง เป็นเพียง “ชายฝั่งที่ไกลออกไป…เกาะที่อยู่กลางน้ำท่วม…ถ้ำให้หลบพักพิง…อยู่เหนือขอบเขตของเหตุผล” มันเป็นไปไม่ได้ที่จะหาความหมายในคำพูดเหล่านี้ และผลลัพธ์ก็คือศาสนาพุทธไม่ได้ให้ความหวังที่ชัดเจนหรือเข้าใจได้ หรือแม้แต่ทิศทางที่เราจะ มุ่งหน้าไป พระคริสตธรรมคัมภีร์ที่บอกถึงแผ่นดินของพระเจ้านั้นกลับต่างไปจากนั้นมาก

มุมมองของศาสนาพุทธเกี่ยวกับวัฎจักรการดำรงชีวิตนั้นหมายความว่าประวัติศาสตร์นั้นไม่มีความหมาย และนั่นก็ทำให้ศาสนาพุทธยอมรับในเรื่องของโชคชะตาและทางสายกลาง พระคริสตธรรมคัมภีร์กลับดำเนินไปอย่างต่อเนื่อง เหตุการณ์ในประวัติศาสตร์ตามประวัติศาสตร์ของอิสราเอลนั้นเต็มไปด้วยความหมาย ข้าพเจ้าขอยก ตัวอย่างดังนี้:

เปาโลอธิบายไว้ใน 1 โครินธ์ 10:1,2 ว่าการผ่านน้ำในการล้างบาปของเรานั้นเปรียบเสมือนอิสราเอลที่ผ่านน้ำแห่งทะเลแดง พวกเขาได้รับการล้างบาป “ในเมฆและในทะเล” – มีน้ำอยู่ทั้งสองด้านของพวกเขา และเหนือพวกเขาในหมู่เมฆ คำเปรียบเทียบสามารถพัฒนาไปจากนี้ได้ พร้อมบทเรียนมากมายสำหรับเรา ชาวอิสราเอลนั้นเคยเป็นทาสในอียิปต์มาก่อน ใช้ชีวิตอันไร้จุดหมาย ทำงานหนักในการเป็นทาสและรับใช้บรรดาเจ้านายแห่งอียิปต์ จากประสบการณ์ชีวิตของพวกเขา พวกเขาได้ร้องขอทางหนีรูปแบบใดรูปแบบหนึ่งต่อพระเจ้า แม้ว่าพวกเขาจะไม่รู้ว่าพระองค์จะทรงตอบพวกเขามาอย่างไรก็ตาม เพื่อตอบคำขอนั้น พระเจ้าได้ส่งโมเสสมานำพวกเขาออกจากอียิปต์ ผ่านทะเลแดง แล้วผ่านดินแดนรกร้าง เข้าสู่ดินแดนสุขาวดี ชาวอิสราเอลในอียิปต์นั้นเปรียบเสมือน ทุกคนที่มาล้างบาป เราถูกนำไปยังชายฝั่งของทะเลแดง และเมื่อเราเดินผ่านน้ำนั่น เราจะยังไม่ได้เข้าสู่ดินแดนสุขาวดีในทันที เราจะเข้ารวมกลุ่มกับผู้ที่มีความเชื่อคนอื่นๆ ในการเดินเข้าดินแดนรกร้าง พระเจ้าทรงนำชาว อิสราเอลผ่านดินแดนรกร้างโดยอาศัยฑูตสวรรค์ ซึ่งอยู่กับพวกเขาเสมอทั้งวันและคืน ดังนั้น พวกเราแต่ละคนก็มีฑูตสวรรค์อยู่กับเราเช่นกัน คอยชักนำเราให้ชีวิตเราผ่านพ้นจากบาปไป (สดุดี 34:7; ฮีบรู 1:14)

ชาวอิสราเอลได้รับอาหารในแต่ละวันด้วยปาฏิหารย์ ซึ่งพระเยซูตีความไว้ในยอห์น 6 ว่าเป็นทั้งตัวพระองค์เองและคำสอนของพระเจ้า หากพวกเขาไม่ได้รับประทานมัน พวกเขาก็คงจะตายในดินแดนรกร้างในเวลาไม่นาน – เพราะที่นั่นไม่มีอาหารอื่นใดให้กิน ด้วยเหตุผลนี้ เราจะไม่สามารถยกเหตุผลที่ดีเลิศพอที่จะแนะนำตาราง การอ่าน “Bible Companion” ซึ่งท่านจะได้อ่านพระคริสตธรรมคัมภีร์ทุกวัน ทำความเข้าใจเนื้อหาของแต่ละบทได้อย่างสมบูรณ์เมื่อท่านอ่าน และที่สำคัญคือท่านจะได้เต็มอิ่มกับ*พระคริสต์* ซึ่งท่านจะได้พบ “ในข้อความ ทั้งหมดในพระคริสตธรรมคัมภีร์” สำเนาของแผนการนี้มีให้ฟรีจากผู้พิมพ์ เป็นเรื่องสำคัญในการหาช่องว่างใน กิจวัตรประจำวันของเรา ซึ่งน่าจะเป็นช่วงเวลาเดียวกันของทุกวัน ในการอ่านบทเหล่านี้และทำความเข้าใจกับมัน

**เชิงอรรถ**  
(1) Williams, P. *Mahayana Buddhism: The Doctrinal Foundations* (London: Routledge and Kegan Paul), 1989.

**3. 7 ปัญหาของบาป**

เรากล่าวไว้ตั้งแต่ต้นว่าศาสนาพุทธนั้นไม่สามารถระบุถึงปัญหาของบาปได้ มันปฏิเสธว่าความเต็มใจของมนุษย์เป็นรากของปัญหาแห่งพฤติกรรมที่ผิด และในการทำเช่นนั้น จึงดึงเอาจุดสนใจออกไปจากสิ่งที่มนุษย์ที่ซื่อสัตย์ทุกคนรู้ดีว่าเป็นปัญหาสำคัญของเรา ศาสนาพุทธไม่เชื่อในเรื่องของจุดกำเนิดทั้งหมด ไม่พิจารณาบันทึกการสร้างในพระคริสตธรรมคัมภีร์: “เป้าหมายของศาสนาพุทธคือพัฒนาสติปัญญาและความเห็นอกเห็นใจ เพื่อให้บรรลุนิพพาน การรู้ว่าจักรวาลเริ่มต้นอย่างไรไม่ได้มีส่วนช่วยในการบรรลุนิพพานเลย” นั่นหมายความว่า จุดสนใจจึงมุ่งไปที่ปัจจุบันเท่านั้น แต่หากได้อ่านพระคริสตธรรมคัมภีร์ พระคริสตธรรมคัมภีร์จะเริ่มต้นด้วยบันทึกการสร้าง และในพระคริสตธรรมคัมภีร์ทั้งเล่มก็เต็มไปด้วยคำอุปมาย้อนไปถึงบทแรกๆ มีความสอดคล้องกันภายในพระคริสตธรรมคัมภีร์มากกว่าคัมภีร์ของศาสนาพุทธเป็นอย่างมาก ข้อเท็จจริงที่ว่าพระเจ้าเป็นและเคยเป็นผู้สร้างเป็นสิ่งที่กระตุ้นให้เกิดศรัทธาและผู้สวดวิงวอนอย่างดาวิดและเยเรมีย์ พระคริสตธรรมคัมภีร์ใหม่พูดถึงการสร้างใหม่ที่ก่อให้เกิดชายและหญิง หลังจากรูปแบบการสร้างสิ่งมีชีวิต เพื่อสร้างชายและหญิงให้เป็นภาพของพระเยซูคริสต์ ผู้ที่เราติดตาม ศาสนาพุทธอ้างว่ามุ่งไปที่การทำความเข้าใจ แต่เมื่อไม่เชื่อในเรื่องของจุดกำเนิด ความเข้าใจจึงไม่มีวันเกิดขึ้นได้ และเนื่องจากจุดกำเนิดนั้นถูกมองข้าม ปัญหาทั้งหมดของบาปจึงถูก มองข้ามไปด้วย - แม้ว่านี่จะเป็นสาเหตุสำคัญของความทุกข์ทรมานก็ตาม ศาสนาพุทธมองการดำรงอยู่ทั้งหมดเป็นวัฎจักร – ไม่มีจุดเริ่มต้น ไม่มีจุดจบ ดังนั้น คำถามเกี่ยวกับจุดกำเนิดจึงถูกมองข้าม และผลลัพธ์ก็คือพระเจ้าไม่ได้ถูกมองว่าเป็นผู้สร้าง กระนั้น หากไม่มีผู้ออกแบบและผู้สร้าง เราก็ถูกทิ้งให้เชื่อในวิวัฒนาการ อย่างที่ ชาวพุทธหลายคนเชื่อ แต่แม้แต่ในทางมนุษยวิทยา มันก็ไม่มีทางที่สสารเกิดขึ้นมาจากความว่างเปล่า มันจะต้องมีจุดเริ่มต้น ทฤษฎีของวิวัฒนาการนั้นเพียงแค่โยนคำถามให้ไปไกลขึ้นอีกขั้นหนึ่งเท่านั้น – จุดเริ่มต้นและการออกแบบภายในการสร้างนั้นมาจากที่ไหน? การดำรงอยู่นั้นไม่ได้เป็นเพียงแค่วัฎจักร – มันเริ่มต้นจากที่ไหนสักแห่ง ในช่วงเวลาใดช่วงเวลาหนึ่ง และเริ่มต้นด้วยสิ่งมีชีวิตบางอย่าง แนวความคิดของความดีและความชั่วต้องเริ่มต้นมาจากที่ไหนสักแห่ง แนวความคิดไม่มีทางคงอยู่มาตลอดได้ ชาวพุทธต้องปิดใจของเขาหรือเธอต่อความขัดแย้งนี้ กระนั้น ในพระคริสตธรรมคัมภีร์ก็มีคำอธิบายที่แท้จริงและน่าเชื่อถือ และในพระคริสตธรรมคัมภีร์ก็มีคำสอนอันชัดเจนว่าพระเยซูเป็น “ผู้สร้าง” ชีวิตนิรันดร์ (กิจการ 3:15) เฉกเดียวกับที่พระเจ้าเป็นผู้เริ่มต้นชีวิตในธรรมชาติ

**3.8 ปัญหาของความทุกข์ทรมาน**

ศาสนาพุทธนั้นมุ่งประเด็นหลักไปที่การบรรเทาความทุกข์ทรมาน ซึ่งสรุปในที่สุดว่าหากพระเจ้ามีตัวตนจริง พระองค์ก็ทรงสร้างความทุกข์ขึ้นมา ดังนั้น ‘พราหมณ์ผู้ยิ่งใหญ่’ ก็มีความเข้าใจที่จำกัดยิ่งในการสร้างความโกลาหลเช่นนั้นขึ้นมา และดังนั้น คำสอนของพระพุทธเจ้า ซึ่งเป็นวิธีที่จะพ้นทุกข์อย่างสิ้นเชิง ก็เหนือกว่าคำสอนของ ‘พระเจ้า’ ที่สร้างความทุกข์ขึ้นมา ชาวพุทธมองสิ่งที่เกิดขึ้นไม่ออกหรอกหรือ? ชายคนหนึ่ง พระพุทธเจ้า ได้ตั้งตนขึ้นเหนือกว่าพระเจ้า ด้วยเหตุนี้ ศาสนาพุทธจึงได้ลดบทบาทของพระเจ้าลงมาเป็นพลังอันไม่รู้เรื่องราว เพียงเพราะพวกเขาขาดศรัทธาที่จะยอมรับว่าความทุกข์ทรมานนั้นถูกใช้โดยพระเจ้าในหนทางที่เราไม่สามารถทำความเข้าใจได้อย่างสมบูรณ์พอ พูดง่ายๆ ก็คือศาสนาพุทธนั้นขาดมิติของ*ศรัทธา* มันดูจะเป็นศาสนาที่ถูก ออกแบบมาโดยมนุษย์อีกศาสนาหนึ่ง ซึ่งตามที่มันเป็นนั้น มันถูกวางไว้บนชั้นวางของในร้านด้วยความหวังอย่างที่สุด คนที่เจ็บปวดอาจจะยอมเชื่อมัน ศรัทธานั้นคือความเชื่อในสิ่งที่ท่านไม่สามารถมองเห็น และตามคำพูดของพระเยซูและพระคริสตธรรมคัมภีร์ ศรัทธานั้นเป็นคุณสมบัติสำคัญที่ผู้สร้างที่ไม่สามารถมองเห็นได้ของเราใส่ไว้ในตัวเรา (ฮีบรู 11:1) สำหรับชาวพุทธ การอุทิศตนให้กับ พุทธะ และ โพธิสัตว์ แสดงออกด้วยการใช้สิ่งประดิษฐ์อย่างเช่นรูปภาพและวัดวาอาราม ทำไมล่ะ? ก็เป็นเพราะศาสนาพุทธนั้นเสนอทางลัดต่อสิ่งที่มีความสำคัญสำหรับความสัมพันธ์ที่แท้จริงกับพระเจ้าให้กับมนุษยชาติ นั่นก็คือศรัทธา ในด้านนี้ ศาสนาพุทธมีความคล้ายคลึงกันมากกับคาทอลิก – ลูกประคำของโรมันคาทอลิกนั้นมีหลักการคล้ายกับ*ลูกประคำ*ของศาสนาพุทธ คำถามที่เกิดขึ้นก็คือท่านต้องการเพียงแค่ศาสนา หรือ…ความสัมพันธ์ที่แท้จริงและทรงพลังกับผู้สร้างของท่าน องค์พระผู้เป็นเจ้า ที่แสวงหาความสัมพันธ์กับท่านเหนือสิ่งอื่นใด และจะช่วยรักษาท่านไว้ในแผ่นดินของพระองค์ชั่วนิรันดร์ เฉกเดียวกับในศรีลังกา กษัตริย์ชาวพุทธได้ทำการปกป้องซากฟันขององค์พระพุทธเจ้ามาตลอด แบบเดียวกับตะปูจากไม้กางเขนที่ได้รับการคารวะจากชาวโรมันคาทอลิก การปฏิบัติของนักแสวงบุญชาวพุทธในการไปยังสถานที่ที่พระพุทธเจ้าเคยเสด็จไป หรือวัตถุบางอย่างที่เชื่อมโยงกับพระพุทธเจ้า ก็คล้ายกับนักแสวงบุญคาทอลิกที่ไปยังลอร์เดสและสถานที่ศักดิ์สิทธิ์อื่นๆ *สถูป*ที่เชื่อกันว่าบรรจุซากอัฐิของพระพุทธเจ้านั้นพบอยู่ทั่วทวีปเอเชีย เหมือนกับโบสถ์คาทอลิกที่สร้างแท่นบูชาขึ้นทั่วยุโรปและตะวันออกกลาง เพื่อนๆ เอ๋ย ทั้งหมดนี้เป็นเพียงแค่ศาสนาเท่านั้น มันไม่เหมาะกับข้าพเจ้า และข้าพเจ้าก็ขอให้พวกท่านลุกขึ้นมาสู่บางสิ่งที่เป็นจริงแท้ ยิ่งกว่านั้น

ศาสนาพุทธได้ทำการวิเคราะห์ปัญหาของมนุษยชาติไปเมื่อไม่นานมานี้ “เนื่องจากความเสื่อมถอย เชื้อโรคร้าย ความตาย ความโศกเศร้า ความเสียใจ ความเจ็บปวด ความระทมทุกข์ และความสิ้นหวัง ความปรารถนาจึงมาสู่พวกเขา: ‘โอ เราไม่ควรจะเจอกับสิ่งเหล่านี้!’ ‘โอ สิ่งเหล่านี้ไม่มีมาก่อนหน้าเรา!’ แต่สิ่งเหล่านี้ใช่จะได้มาด้วยความปรารถนาเพียงอย่างเดียวเท่านั้น และการไม่ได้ในสิ่งที่ปรารถนา ก็คือความทุกข์ทรมาน” แต่ศาสนาพุทธมองที่ตัวมนุษยชาติเองสำหรับคำตอบ เมื่อปัญหานั้นคือตัวมนุษยชาติเอง พวกเราเองนั้นไม่มีทางแก้ไขปัญหานั้นได้ พระคริสตธรรมคัมภีร์เสนอคำตอบให้ผ่านทางพระเยซูคริสต์ มนุษย์เฉกเดียวกับเรา ซึ่งด้วยการริเริ่ม และการเข้ามาแทรกแซงของพระเจ้า จึงส่งผลลัพธ์ที่เราได้เห็นมนุษย์ที่สมบูรณ์แบบในตัวพระองค์ ซึ่งแสดงถึงวิธีที่จะหลีกหนีจากปัญหาทั้งมวลของมนุษยชาติตรงที่พระองค์สามารถเอาชนะพลังแห่งบาปได้ และตาม พระคริสตธรรมคัมภีร์ บาปก็คือรากเหง้าของความทุกข์ทรมานทั้งหมดของเรา ศาสนาพุทธเหมือนจะกล่าวว่าเราทุกข์ทรมานเพราะว่าเราทุกข์ทรมาน เราเป็นอย่างที่เราเป็นเพราะนั่นคือสิ่งที่เราเป็น ไม่มีคำอธิบายไว้ว่าทำไมถึงเป็นเช่นนั้น ดังนั้น ข้าพเจ้าจึงขอเสนอว่าคำตอบที่ศาสนาพุทธมีให้นั้นไม่ตรงประเด็นเช่นกัน เพราะมันมุ่งโจมตีที่ปัญหาซึ่งตนเองก็ไม่เข้าใจ และที่แย่กว่านั้น การที่ศาสนาพุทธไม่สามารถระบุลงไปได้ว่าความทุกข์ทรมานนั้นมาจากไหน ได้นำไปสู่ข้อสรุปที่ว่าการสร้างนั้นเป็นการสร้างขึ้นมาจากความเขลาของความสมบูรณ์แบบ พระคริสตธรรมคัมภีร์อธิบายถึงพระเจ้าว่าสร้างทุกอย่างไว้ “ดีนัก” แต่เป็นเพราะมนุษย์ ผ่านทางอดัมและเอวา มาทำให้มันเสื่อมเสียลง แต่กระนั้น ความตั้งใจของพระเจ้าคือการนำโลกกลับไปสู่สภาวะที่ “ดีนัก” นี้ผ่านทาง เชื้อสายของเอวา คือพระเยซูคริสต์ แน่นอนว่าไม่มีใครสามารถสะท้อนถึงความมหัศจรรย์ของการสร้างและ สรุปอย่างจริงจังว่านี่เป็นผลงานของพลังอันขลาดเขลาได้? แน่นอนหรือว่าความดีงามของผู้สร้างนั้นจะถูกมองจากงานสร้างของพระองค์? เป็นที่ยอมรับว่า ปัญหาของการสร้างที่เสื่อมเสียนั้นเกิดขึ้น แต่คำอธิบายใน พระคริสตธรรมคัมภีร์เกี่ยวกับการล้มเหลวและการไถ่บาปของโลกผ่านทางพระคริสต์นั้นสมเหตุสมผลเป็น อย่างยิ่งในส่วนนี้ ศาสนาพุทธวิจารณ์ถึงการสร้าง เพราะว่าศาสนาพุทธนั้นหมกมุ่นกับสภาวะอันทุกข์ทรมานของมนุษย์ โดยถือว่าเป็นความชั่วร้ายสูงสุด และก็ไม่มีคำอธิบายที่ชัดเจนว่าสภาวะอันทุกข์ทรมานนี้เกิดขึ้นมาได้อย่างไร กระนั้น ศาสนาพุทธก็สรุปไว้ว่าการสร้างหรือการดำรงอยู่นั้นเป็นสาเหตุของปัญหาของเรา ไม่ใช่ที่ตัวเรา: “ชาวพุทธเชื่อว่าในจักรวาลของการสร้างและการทำลายล้างอย่างต่อเนื่อง (การเปลี่ยนแปลง ความปรวนแปร) ซึ่งเป็นสาเหตุรากเหง้าของความเจ็บปวด ความสูญเสีย และความพลัดพราก” แต่ก็ยังกล่าวหาการสร้างว่าไร้ความหมาย มันเหมือนการตำหนิปัญหาที่ตัวปัญหา มันเป็นการเถียงที่วนเวียนไม่รู้ – ซึ่งเกิดขึ้นมาจากการไร้ความสามารถในการยอมรับว่าความมีบาปหนาของมนุษย์ต่างหากที่เป็นรากเหง้าของปัญหา อันที่จริง ศาสนาพุทธได้ลดค่าของแนวความคิดเกี่ยวกับบาปลง จนเหลือพื้นที่น้อยมากในการขีดเส้นแบ่งที่ชัดเจนใดๆ ระหว่างถูกและผิด ชาวพุทธทั่วไปไม่พบกับการแทรกแซงจากภายนอกที่ชัดแจ้งใดๆ จากการกระทำผิดต่อศีลของชาวพุทธ – เพราะไม่มีการแบ่งระหว่างถูกและผิดที่ชัดเจน การโต้ตอบต่อ ยกตัวอย่างเช่น การคบชู้ ก็คือผู้ชายจะตายตั้งแต่อายุยังน้อยในชาติต่อไปของเขา หรือเกิดใหม่มาพร้อมกับอวัยวะเพศที่เล็ก กระนั้น เราก็ต้องถามว่าใครเป็นผู้ทำการตัดสินใจเหล่านั้น และพลังที่ผลักดันให้เรื่องทั้งหมดนี้เกิดขึ้นนั้นมาจากไหน? ถ้าหากไม่มีผู้ทรงอำนาจ พระเจ้า งั้นคำถามนี้ก็ยังคงไม่มีคำตอบในศาสนาพุทธ การกระทำผิดหลายๆ อย่างนั้นเป็นเพียงการไม่ใส่ใจต่อการประพฤติตนและมารยาท และการยอมรับถึงสิ่งเหล่านั้นจึงเป็นสิ่งที่จำเป็นยิ่ง กระนั้น พระคริสตธรรมคัมภีร์ได้สอนเราว่าบาปนั้นเป็นของจริงและเป็นการกระทำผิดต่อพระเจ้า และการให้อภัยอันจำเป็นยิ่งนั้นจะเกิดขึ้นได้ผ่านทางการวายพระชนม์และฟื้นคืนชีพของพระเยซูเท่านั้น ความรู้สึกอิ่มเอิบ ของการได้รับการให้อภัย เป็นสิ่งที่เหนี่ยวรั้งมนุษย์ไว้กับความซาบซึ้งและการอุทิศตนอันต่ำต้อยให้แก่พระเจ้าของเขาและพระเยซู ซึ่งเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้เลยในศาสนาพุทธ

ศาสนาพุทธนั้นหมกมุ่นกับการหลุดพ้นจากความทุกข์และการมีชีวิตที่ดี ซึ่งทำให้พวกเขาคิดไปว่าคนใดที่เกิดมาพิกลพิการนั้นได้รับทุกข์อันเป็นผลมาจากการกระทำชั่วร้ายในอดีตเมื่อชาติก่อน แต่เมื่อเผชิญกับชายที่เกิดมา ตาบอด พระเยซูกล่าวว่าชายผู้นี้ไม่ได้ตกอยู่ในสภาพนั้นเพราะว่าเขาทำบาป (ยอห์น 9:2-3) นี่เป็นความขัดแย้งโดยตรงระหว่างคริสเตียนกับพุทธศาสนา สำหรับชาวพุทธบางคน การบอกเป็นนัยว่าทุกศาสนานำไปสู่จุดสิ้นสุดแบบเดียวกันนั้นเป็นเรื่องไร้สาระยิ่ง มันมีความแตกต่างกันอยู่มากระหว่างคริสเตียนและพุทธ

การเกิดใหม่นั้นเป็นไปได้ทั้งในรูปของคนและสัตว์ ศาสนาพุทธมองมนุษย์ว่าเป็นเพียงสัตว์ชนิดหนึ่ง ในขณะที่พระคริสตธรรมคัมภีร์กล่าวว่ามนุษย์นั้นตายได้ เช่นเดียวกับสัตว์ที่ตายได้ (ปัญญาจารย์ 3:25-27; 9:5,6) มันสอนอย่างชัดเจนว่าเราถูกสร้างขึ้นมาในรูปที่เป็นจริงและเป็นรูปร่างเฉกเดียวกับพระเจ้าที่สร้างเราขึ้นมา เราต้องเคารพซึ่งกันและกัน (ยากอบ 3:9-10) และให้ถวายแด่พระเจ้าแก่ผู้ใดก็ตามที่มีฉายาของพระเจ้า (มาระโก 12:16-17) ยกตัวอย่างเช่น ร่างกายของเรานี่เอง หากสัตว์และพืชเป็นการกลับมาเกิดใหม่ของผู้คน และการฆาตกรรมเป็นสิ่งที่ผิด เช่นนั้นก็หมายความว่าชาวพุทธไม่ควรจะฆ่าสัตว์หรือพืชใดๆ แต่พวกเขาก็ยังทำเช่นนั้น และพวกเขาก็ไม่เคยได้รับคำอธิบายที่น่าพอใจเกี่ยวกับความขัดแย้งอันยิ่งใหญ่ในระบบความเชื่อของพวกเขาเลย มันยิ่งสมเหตุสมผลมากยิ่งขึ้นในการเชื่อตามสิ่งที่พระคริสตธรรมคัมภีร์สอน ที่ว่าพระเจ้าได้สร้างสัตว์และพืชมาเพื่อถูกกินและเราตอบรับด้วยการขอบคุณพระเจ้า (1 ทิโมธี 4:3-4)

**4. บทสรุป**

วัตถุประสงค์ของพระเยซูคริสต์และคำสอนเกี่ยวกับพระองค์ ซึ่งพบในพระคริสตธรรมคัมภีร์นั้น คือการเปลี่ยนแปลงชีวิตมนุษย์ในทางปฏิบัติไปอย่างสิ้นเชิง มีพื้นฐานที่แท้จริงสำหรับการเป็นตัวแทนของศาสนาคริสต์ – นั่นคือพระคริสตธรรมคัมภีร์ ศาสนาพุทธนั้นขาดสิ่งนี้ สิ่งที่ท่านสามารถทำได้คืออ่านพระคริสตธรรมคัมภีร์ด้วย ตนเอง สวดมนต์ต่อพระเจ้าที่แท้จริงเพียงพระองค์เดียวเพื่อขอคำแนะนำ ให้พระองค์นำท่านเข้าใกล้พระองค์มากยิ่งขึ้น เมื่อพิจารณาจากความเป็นไปได้อย่างแท้จริงที่ท่านสามารถล้างบาปให้กับการตายและการฟื้นคืนชีพของพระบุตรของพระเจ้า พระเยซูคริสต์ ผมขอสนับสนุนท่านให้ไม่ยอมหยุดยั้งเกี่ยวกับเรื่องนี้ กรอกแบบฟอร์ม ด้านล่างนี้และส่งมาให้เราเพื่อขอวรรณกรรมฟรีและคู่มือศึกษาพระคริสตธรรมคัมภีร์ฟรี ซึ่งจะช่วยให้ท่านศึกษาพระคริสตธรรมคัมภีร์ได้อย่างมีระบบที่บ้านของท่านเอง ขอให้พระเจ้าคุ้มครองท่าน

กรุณาส่งคู่มือศึกษา *Bible Basics*  ที่มีอยู่กว่า 30 ภาษา ให้แก่ข้าพเจ้า

ชื่อ:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ที่อยู่:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

อี-เมล์:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ภาษาที่ต้องการ:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

ส่งแบบฟอร์มมาที่:

Bible Basics, PO Box 3034, South Croydon, Surrey CR2 0ZA ENGLAND

หรืออี-เมล์มาที่: [**info@carelinks.net**](mailto:info@carelinks.net)

แวะชมเราได้ที่เว็บ: [**www.carelinks.net**](http://www.carelinks.net)